

PENERBIT: N. V. Handel Mij. & Drukkerij „Indonesië“

Directeur: Dr. R. SOETOMO. Hoofdredacteur: A. DERMAWAN LOEBIS

Kantoor Boeboetan 1. Soerabaya, Tel. Z. 3489 Telegramadres: soearaemoem.

SOEARA OEMOEM

DAGBLAD NASIONAL OENTOEK INDONESIA

ABONNEMENT
Indonesta f 4,50 sekwartal
Loear negeri f 6,— sekwart.
Tiap-tiap abonneemnt berakoe boeat sedikitnja 3 boelan. Boleh dibayar boelana.

ADVERTENTIE:
Perbaris 40 sen. (paling sedikit 10 baris).

Kabar familie, amal, dan tontonan 10 baris f 2,50
Berlangganan tarif special.

LEMBAR PERTAMA.
Terbit 2½ lembar.

Lagi oepah boeroeh.

SEPERTI pembatja soedah makloem, Pemerintah telah mengeloerkan siskolir kepada seloeroeh keboen - keboen dan peroesahaan agrarisch soepaja oepah kaem boeroeh prakank dengan 20pCt. sekoerang-koerangnja. Sebab: devaluatie dan kenaikan harga barang-barang keperluan sehari-hari. Djikalau hal itoe tidak terlar dalam koran-koran, kita tidak ketahoei dengan betoel berapa djoemlah oepah kaem boeroeh yang bekerdja dalam pedjabatan pemerintah itoe. Doedoek perkara begini:

Menoeroet kabar, pimpinan pedjabatan S.S. telah memberitahoekan kepada kaem boeroehnja jg. menerima oepah berdjam dan berhari [uur-en dagloones], bahwa mereka moelai tanggal 21 September 1937 akan menrima kenaikan oepah extra yang oemoem. Kenaikan itoe oentoek poelau Djawa adalah seperti berikoet:

Golongan kaem oepahan dari kelas 1 sampai kelas 3 mendapat kenaikan 2 sen sehari. Kelas 4 dan kelas 5 mendapat 3 sen sehari. Kelas 6 sampai 12 mendapat kenaikan itoe 5 sehari. Beant loear Djawa, kenaikan itoe akan dditetapkan lebih banjak.

Kita tidak ada sebab boeat tidak mengatakan, bahwa dalam pedjabatan pemerintah didjalankan kenaikan 20% jang kita seboektan diatas. Kenaikan 2 sen itoe dus berarti oepah 2% alias seperlimanja. Dus sehari oepah kaem boeroeh itoe 5 kali 2 sen sama dengan 10 sen (boeat golongan klas 1 sampai klas 3). Boeat jang lagi masing-masing adalah beroeperah 15 sen dan 25 sen sehari boeat seorang kaem boeroeh itoe. Indonesia boekan Amerika. Kalau dinegeri Roosevelt itoe ada seorang John Lewis, di sini tidak ada, boekan? Tjema kalau kita bolehkan membikin perbandingan oepah pedjabatan spoor di Amerika dengan disini lantas tampak keadaan jang menjolok sekali.

Enam peroesahaan spoor di Amerika jang mempoenjai kaem boeroeh kasar 250.000 orang, mengeloerkan oepah 40.000.000 roepiah saban tahoen lebih banjak dari disini. Atau dengan lain perbandingan sama dengan setengah dari harta dan penghasilan seloeroeh rakjat Indonesia dipoelau Djawa jang berdjoemlah 40 miljoen itoe. Atau dengan lain perkataan: djoemlah jang diterima oleh 20 miljoen rakjat dipoelau Djawa setahpen sama sekali, diperoleh soetoe gerombolan manoesia jang berdjoemlah 250.000 orang sebagai kenaikan oepah jang terketeril.....

Boeat sekian kalinja terboekti lagi kerendahan oekoeran hidoep dinegeri ini, tidak seberapa bedanja dengan oepah jang diterima dalam keboen-keboen. Malah kita boleh jadi maloe, kalau d bandingkan dengan peroesahaan DSM sadja di Medan, meskipun disana oekoeran hidoep lebih mahal. Koekloei kita?

Masyarakat sen senan itoe pantas dilanjapkan. Soepaja rakjat jang 60 miljoen itoe, teroetama jang 10 miljoen di Djawa dan Madoera itoe dapat didjadikan volwaardige consumenten. Pembeli-pembeli jang bebaroga, soepaja djoega kaem tani dioedik oedik mendjadi volwaardige producenten! Soepaja kita bisa tjotjoktan diri kita dengan keadaan perboeboengan doenia, jang memboeboektan producenten dan consumenten jang bebaroga. Soepaja dagang dengan loear negeri tidak berantakan. Pemerintah mengandjoerkan soepaja kaem oedernemera memaikan oepah kaem boeroehnja, dus kenaikan oekoeran hidoep tapi djoega oleh pemerintah baiklah dahoei dengan memberi tjotjotah jang betoel!

PESAWAT MARINE DJATOEH DILAOET.

Sembilan penoempangnja tenggelam.

Noodlanding didekat Brondong.

Tentang ketjelakaan pesawat terbang jang kita kabarkan dengan pendek kemaren, sekarang dapat poela kita kabarkan dengan djelas sebagai berikoet:

Pada malam Rebo j.l. doea pesawat terbang marine jang dalam perdjalanana dari Betawi ke Soerabaya terpaksa toeroen o'eh karena pemandangan jang djelek. Kedoea, pesawat terbang itoe jalah T. 13 dan T. 16. T. 13 dengan tiada diketahoei sebabnja, tiba-tiba djatoeh diatas lauet didekat Tandjong Awar awar. Semoea 9 orang penoempangnja boleh dipastikan meninggal doenia. Pesawat jang djatoeh itoe masih terapoen - apoenng dilaoet, akan tetapi cabinenja didalam air, sehingga penjelidikan dibawah air oentoek sementara waktoe beloem dapat dilakoekan.

Sedang pesawat terbang T. 16 melakoekan noodlanding dekat pantai agak termasoek dalam loempoe, akan tetapi tiada keroesakan peating, dan tiada terdjadi ketjelakaan pada penoempangnja.

Tatkala terdjadi ketjelakaan itoe, pendoeoek diteda Brondong mendengar soeara keras, sedang hoedjand waktoe itoe toeroen agak deras, kira kira an'a poekol 9 dan 10 malam.

Pendoeoek Brondong dibawah pimpinan toean assistent wedono,—sebagai djoega terdjadi pada ketjelakaan Van der Wijck,—menendojjoekkan kesoeokaannja menolong dengan mempersiapkan perahoe-perahoe. Akan tetapi mereka tidak dapat berboeat apa apa, karena kradaan pesawat jang setengah tenggelam itoe.

Kesokan harin'a T. 13 dikat dengan tali pada kapal „Rigel“ Pesawat itoe mendapat keroesakan banjak dan tidak banjak diharapan lagi. Montjong tempat doedoeknja diteroet terbang, hantjoer sama sekali. Kedoea sjaipnja djoega hantjoer, sedang badarinja mendapat keroesakan dimana-mana.

Mereka jang doedoek dalam pesawat terbang jang mendapat jelaka itoe jalah kapitein luitenant ter zee H. G. de Bruyne, commandant van de marine luchtvaart dienst, offitjer M.L.D. iste klasse H Urbanus, chef technischen dienst, officier vlieger iste klasse M. Vethake, sergeant Spronk, korporaal telegrafist Plevier, militiematrozen de Groot dan Zoyderhout, korporaal vliegtuigmaker Rutte dan Goedhard.

Sanatorium Batoe.

Tanggal 18 moeka ini djam 4,30 di Batoe akan dilakoekan pemboekaan officieel dari sanatorium oentoek orang sakit tbc oleh dr. Wempe dari Malang.

Dr. Jansen dari Betawi akan berpedato, sedang njonjah Van Starckenborgh telah menerima baik djadi beschevrouwe sanatorium. itoe dan akan menghadiri djoega pemboekaan terseboet.

Tentang penembakan.

Dalam pendjara di Semarang.

Keterangan lebih djaerh tentang penembakan dalam roemah pendjara di Semarang itoe dapat diterangkan sebagai berikoet:

Cipier Boermans tidak bersendjata revolver karena beberapa waktoe berselang sendjata itoe telah dirampas berboeboeng dengan kedjadjan sewaktu-waktoe ia kelibatan sebagai orang jang tidak beres ingatannja.

Ia telah mengambil seboeah revolver dari almari jang terisit sendjata api reserve. Tembakan jang dilepaskan oleh pengawal mengenai dadanja dan peloeoer itoe menemboes keloear dibagian belakanga.

Kedjadjan ini boleh jadi disebabkan Boermans ingin sekali mendapat verlof keloear negeri, soetoe hal jang soeah dipadatkan, karena ia masih beloem bekerdja dalam dienst tetap. Keadaan Boermans terdjata berbahaja sekali.

Hyoshi Maru.

Kapal Japan Hyoshi Maru malam Rebo j.l. telah berangkat ke Tandjoeng Pandan, sesoedah dibetoelkan motornja jang roesak. (Aneta - Soer. Hdbj.).

Penjerang njonjah van Meurs.

Ditangkap dan mengakoe.

Penjerang njonjah van Meurs telah ditangkap dan ia mengakoe dosanja. Ia mengakoe poela, sebabnja menjerang itoe karena hendak menjjoeri. Loekanja njonjah van Meurs moelai baik.

Perkoempoelan Academici Indonesia.

Pedato tentang ordonnantie perkawinan.

Pada hari Selasa P.A.I. mengadakan pertemoean digedoeng Pertemoean Indonesia Kramat 159. Selain kaem academicus datang poela pihak jang dioendang. Djoemlah jang mengoendjoengi ada 41, 35. Beberapa wakil pers djoega datang. Pada poekol 9 sore ketoea P.A.I. toean Dr. Sxetopo memboeka pertemoean tsb. setelah mengoetjapkan terima kasih atas kedatangannja hadiirin. Ia menerangkan bahwa P.A.I. tidak semata-mata mementingkan keperluannja sendiri, tetapi djoega keperluan oemoem.

Makoed pertemoean itoe jalah mengoalkan di pada oemoem dan denga bertoroet-oroet P.A.I. akan mengalakan pertemoean seperti pada malam itoe dimana beberapa golongan akan membitjarakan ordonnantie perkawinan.

Mr. Soeriadi diminta o'eh ketoea tampil kemoeka oentoek membitjarakan tentang ordonnantie perkawinan. Verslag pedato itoe akan dimoet beoek.

Sesoedahnja pidato habis maka diadakan pause 10 menit, dimana hadiirin dapat kesempatan oentoek menjtjat pertanjaan - pertanjaanja.

Setelah rapat dimoelai lagi maka Mr. Soeriadi menjawab pertanjaan pertanjaan dari hadiirin.

Poekol 10,30. malam rapat ditoeoep dengan selamat.

Oedjian.

Radiotelegrafist dan telefonist.

Hoofdbestuur P.T.T., afdeeling „Veervoers en Verkeersaken“, minta kami starkan kabar jang terseboet dibawah ini:

Oedjian akan mendapat diploma radiotelegrafist dan telefonist iste atau 2de klasse, dan diploma ketjil [bespekt getuigschrift] radiotelegrafist dan radiotelefonist, akan diadkan di Bandoeng, dalam boelan December j.a.d., sebeloem pertengahan boelan itoe.

Soerat pemberitahoekan akan toeroet, boleh pada kertas jang boekan kertas zegel, asal diangan beroepra soerat permohonan. Bersama soerat itoe baroes dikirikan djoega soerat-soerat keterangan jang perloe; sekalian soerat soerat itoe haroeslah soedah diterima oleh Voorzitter Examencommissie, Hoofdbestuur pedjabatan P.T.T. di Bandoeng, sebeloem tg. 11 November j.a.d.

Waktoe mengirikan soerat pemberitahoekan itoe haroeslah poela dikirikan dengan postwissel oeng oedjian f 10,— banjaknja, kepada Voorzitter terseboet.

Pada segi formulier postwissel itoe haroes ditoeikiskan goenanja oeng itoe.

Keterangan lebih djaerh boleh ditanja pada semoea chef, kantor post dan telegraf.

L.E.V. Semarang.

Beroemoer 17 tahoen.

Pada hari Saptoe malam jang laloe, maka didalam gedoeng Dependance, jang letaknja di Stadstuin Djombang, L.E.V. sfd. Semarang telah merajakan hari oemoernja 17 tahoen. Dalam perajana itoe dipertoendjoekkan beberapa permainan distas tonil hingga menggembarakan jang datang melihat. Setelah pertoeandjoekkan selasai jaloe diadkan kesemparan oentoek berdjansa jang digoenakan sehingga pagi.

Rapat P. G. S.

Di Semarang.

Minggoe pagi j.l. dengan ambil tempat dalam sekolah P.G.I. di ontarweg soedah dadakan rapat dari P.G.S. dengan dipimpin oleh t. Drs. Sigit. Soal-soal jang dibitjarakan adalah keadaan oeng dari P.G.S. dsb. poela.

Dalam vergadering itoe diambil poetoesan boeat mengadkan saetoe commissie jang diwadjoekkan mempelajari tentang pembantaraan boeta hoeroef dan djoega akan dikeloerkannja handling boeat itoe.

Sudieweek akan diadkan lagi jang pada tiap-tiap Minggoe ketiga dan dimoelai pada nanti sesoedah boelan Poensa.

Kesehatan pendoeoek Solo.

Sampai 25 September:

District Serengan, 28706 djitwa 1 typhus abdom; Pasarkliwon, 3651 djitwa, 1 typhus abdom; Djebres 31865, 1 typhus abdom. hingga mati, kota Mangkoenegaran 39.03 djitwa, 1 typhus abdom., Karanggede kaboeptan Bojolali, 22792 djitwa, 1 typhus abdom. poela.

26 Sept. sampai 2 Oct.:

District Djebres, 1 typhus abdom., 1 paratyphus, Pasarkliwon, 2 abdom. 1 paratyphus, kota Mangkoenegaran 1 dysenterie, 1 paratyphus, Karanganom kaboeptan Klaten, 3.926 djitwa 1 abdom., Kebonaroem kaboeptan Klaten, 29556, 1 abdom, 1 abdom. Gondangwinangoen Klaten, 11047 djitwa, 2 typhus abdom., mati 1.

Tambahan pendoeoek, 12 sampai 25 September:

District kota Mangkoenegaran mati 15, lahir 34, Djebres 20 dan 29, Pasarkliwon 23 dan 35, Serengan 20 dan 27, Lawean 17 dan 17.

Dicemlah selama 2 minggoe, jang mati 95, jang dilahirkan 138. Tambahan pendoeoek ada 43 djitwa, toelis M.J. Red.

Reorganisatie politie.

Orang tentoe masih ingat kepada beberapa oesoel dari departement B.B. oentoek mengatoer kembali, reorganisieren soesoenan djabatan dalam corps politie.

Tentang itoe sekarang H.N. dapat mengabarkan, bahwa dalam azasnja tentang oesoel reorganisatie ini telah dapat peratoedjoean. Tidak lama lagi departement tentang ini akan memadoekan oesoel-oesoel jang tetap kepada pemerintah.

Export boeah-boeahan.

Telah dikabarkan tentang niatan² memadoekan export dari boeah-boeahan dan sajoer-sajoeran Indonesia ke poelau poelau Pacific.

Utvoer dari boeah-boeahan dan tuibouwproducten dari Sumatra dan Jawa ada sangat menjenangk: sft-kelihatan magkin loear hingga ada terdapat penjoendjoekan afzetgebied ini akan mendjalankan rol penting dalam kesempatan² export.

D.lain pihak ada diharap mendapakan pasar di Indo China oentoek boeah-boeahan dan sajoer-sajoeran dari Indonesia.

Bea-bea pemasoekan jang dipoenget oleh Pemerintah Djadjan atas producten itoe dan; harganja tjoekoop rendah, hiarjapen tidak ada wintmarge boeat producenten dan exporteurs.

Atas sebab sebab itoe, kata H.N. adjunct tuibouw, consultant Indonesia di Saigon telah dinanggil poelang dan ditempatkan di Hongkoeng.

Aja kans besar perbedann Saigon, Hongkoeng dapat meroepakan pasar boeat boeah-boeahan dan sajoeran Indonesia.

Menoeroet keterangan dari Adjunct tuibouwconsultant disana ada terdapat permintaan jang tentoe pada tuibouw producten itoe.

Ini poen disebabkan pengiriman² perjoeban ke Hongkoeng antaranja berbagai manng dan kool.

Hatit hasil ini datang dari Oosthoek, sementara sajoeran-sajoeran telah di export oleh saetoe cooperatie tani di Djember.

Terkabar kesempatan-kesempatan export ini akan ditoeandjand dalam segala oeroesan oleh Tuibouwkuadjen dienst.

Perfjajalah kepada



DUNLOP RADJAJ BAND

Makloemat P. P. D. P.

Tentang moelai dan Lebaran Ibadah Poensa Romdon dalam tahoen Hidjrah 1356 atau tahoen Masehi 1937 ini.

Terhadap sekalian t.t.: Penghoeloe, Oelama oelama - Kijiji - Kijibi dan seloeroeh Kaem Moeslimin dan Moeslimat ditanah Djawa dan Madoera.

Salam dan Bahagia!

Hoofdbestuur Perhimpoeenan Penghoeloe dan Pegawainja (P.P.D.P.) di Djawa dan Madoera jang berkedoedokan di Soerakarta mempermakloemkan, bahwa menaermet poetoesan dalam Madjelis Moetamar [Congre] P. P. D. P. jang kesatoe (pada hari 17 Mei 1937) di Soerakarta dan setelah menerima rapport officieel dari toean-toean Hoofdpenghoeloe Landraad dan Voorzitter Rad Ajama di Buitenzorg dan Tasikmalaja, jang sama menerangkan, bahwa di Bogor ada 3 orang saksi roekjah dan di Tasikmalaja ada 2 orang saksi roekjah, jang bersama-sama mengatahoei tanggalnja saetoe boelan Sia'ban pada hari malam Rebo 5/6 Oct. '37, keterangan mana setelah kita periksa dan kita selidiki dengan tjemat soedah tjotjok dengan wet-wet jang telah termektoeb dalam Tadskiritoesaam jang dihergapi dengan hitoengan falq oleh Commissaris kita toean H.M. Djoenadi, Penghoeloe Landraad di Tangerang, dan jang telah kita kirimkan atau kita starkan keseloeroeh toean-toean Panghoeloe dan pegawainja di Tanah Djawa dan Madoera, demikian djoega setelah mengingat Na s. bahwa antero Jawa dan Madoera — oentoek peredaran boelan dan matahari — hoekoeranja bersatoe matlak (Itihadnel matholi), maka Hoofdbestuur P.P.D.P. memoetoes dan menatapkan, bahwa tanggalnja saetoe boelan Sia'ban, Romdon, dan Sjawal, boeat antero Djawa dan Madoera seperti berikoet:

- a). Awal Sia'ban hari Rebo 6 Oct. 1937.
- b). Moelai Poensa hari Djoemlah 5 Nov. '37 dengan tukmil oemoernja Sia'ban digenapkan 30 hari.
- c). Hari ra'a Idul-fithri [lebaran] hari Abad 5 December 1937, ketjoeli kalau ada roekjah (dapat melihat tanggal) pada hari malam Sabtoe 3/4 Dec. maka lebarannja djatoeh hari Sabtoe 4 December 1937 itoe.

Keterangan lebih djaerh boleh di dapat atau diminta pada Kantoor Penggoero Besar P.P.D.P. di Kaem Solo.

Kita menghargai dengan permakloeman terseboet diatas itoe, moedah moedahan sekalian kaem Moeslimin dan Moeslimat di Jawa dan Madoera, dapat bersama-sama atau beratoe barinja mendjalankan ibadah poensa Romdon dalam tahoen ini dan seteroenja.

Bahwa tersiernja Makloemat ini sama sekali tidak berarti mengoebah ketetapan hari keramaian gerebeg dan sesamanja, jang soedah ditetapkan menoroet adat kebiasaan dalam daerah masing-masing, hanya Makloemat ini meloeloe oentoek memperatoekan djalannja orang-orang jang beribadah poensa Romdon sadja boeat di Jawa dan Madoera, jang boleh diemoekan dengan hekoem Roekjah Moetabaroh. Demikianlah soepaja mendjadi makloem adanja.

Atas nama H.B. P.P.D.P. di Soerakarta, Voorzitter: R.M.H. Adnan.

Nasib kaom boeroeh perempoean

Satoe symptoom!

Pembantoe kita toelis:

Disalah satoe tempat somewhere di daerah Bantam ada soeatoe weveitj kepeojanaan seorang Indoesier, kabarnya seorang patih. Jang djadi beherder disitoe satoe anggota keloearga dari bestuurembtenaar ini. Jang bekerdja disitoe adalah kaom iboe Indoesiers djoega, kebanjakan gadis-gadis dan djanda-djanda. Satoe doea orang dibawah oemoer 15 taboen. Oepah di sitoe sehari 4 sampai paling tinggi 6 sen boeat seorang. Bjeat toekang tenoen borongan, satoe kain tenoenan dapat penghasilan 20 sen. Mendapat satoe kain siap ditenoen dalam sehati adalah perkara loear biasa. Hingga boleh diseboetkan oepah kaom boeroeh perempoean itoe tidak lebih dari 5 roepiah satoe boelan rata rata. Bekerdja moelai dari djam 7 sampai djam 6 sore dengan mendapat tempo mangsao dari djam 12 sampai 1.30 siang. Djorm lah kaom boeroeh itoe semoea k.l. 20 orang. Weveitjja pakai toestel k.l. 8 borah.

Pada soestoe hari dalam manggoe jang liwat, terdjadi sedikit „perkara besar“ di pertenoenan itoe. Begitoe doedoek perkara. Djikalau kaom iboe toekang tenoen itoe soedah siap menoenen seboeah kain, lantas ditjarat oleh banja „tanuan kanan“ dari beherder diatas. Soedah bisa dan teradat kaom boeroeh itoe tidak dapat tahoe apa-apa jang ditoeelis „tanuan kanan“ terseboet, melainkan pakai hitoengan diloeat k-pala sadja dan paling banjak menjerahkan kepada rasa keadilan dari sang „kepala“ kerdja seorang lelaki.

Pada hari jang terseboet, seorang gadis, boleh dikatakan jang terpintarnya ditempat weveitj itoe mimintak oepah borongannya. Menoeoret perkiraannya kain jang soedah disiapkannya adalah sedjoemlah 12 lembar. Dus ia berbak menerma 12 kali 20 sen, adalah 2 roepiah 40 sen. Tapi ia banja menerma 2 roepiah dan tidak lebih. Hal ini tidak di „aminkan“ sadja oleh sigadis. „Saja sebaroeja menerma 2 roepiah 40 sen toean!“ katanja kepada sang toean. Tapi bagimana poeja si gadis tjoba menerangkan kebenarannya, ia tetap tidak dapat perindaban. Oleh karena itoe besoknja gadis itoe tidak masoek kerda. Sebah boeat apa saja mesti kerdja dengan perkiraan jang tidak beres, pikirnja dalam hari Besoknja beloe ada apa-apa kedjadian. Tapi loesanja sebagi n besar dari kaom iboe boeroeh itoe ta masoek kerdja. Sang beherder jang mistioja lebih doeloe menielidiki hal itoe kepada dirinja sendiri (peroe sabaannya), soedah tjari-tjari gadis jang kasih „porrek“ kapa ta peroesahaan itoe, lantas didedan beberapa orang perempoean, si gadis „dikasih les“ dengan mangatakan: „Ku terlaoe sekali, menghasoet kepada orang jang bekerdja, nanti saja akan adeokan kepada politie, soepaja kau d tangkap sebab djadi pemimpin mogok!“

Si gadis berdjara diri, makloem orang jang lemah dan poenja pikiran jang lbh terang dari pada beherder itoe sendiri. Sampai sekiala kedjadian itoe.

Ketika zagsman kita bertanja kepada kita, apakah kita akan toelis dalam koran, kita djawab dengan mengiakan. Kenapa, toeh mengenal peroesahaan bangsa sendiri dan soedah dibelakang hari, kata zagsman itoe laji. —Toean hamba, apakah bedanja pi-sau orang lain dengan pi-sau saja sendiri, djikalau achirnja akan menikam diri saja djoega? Tentoe hasilnja: saja mati, boekan! djawab kita.

Ini kita toeliskan sekekar menoedjoeckan gambaran pergoeolan hidoep kita sekarang, dimana kita selaoe riboeatkan perkara oeroesan oepah di tempat peroesahaan bangsa asing, maka tidak adil, djikalau kita tjoba toeroep toetoep keboesoekan jang terdapat dalam peroesahaan bangsa sendiri. Sebab: toeh djoega meroesak kehidoepan rakjat djelata. Tjoema kita tidak dngar apakah pengadoean beherder itoe soedah b-toel betoele disampaikan. Apalagi tentoe akan dimadjoekan bahwa gadis tali, seorang politikoer merah, dan perloe diterangkan bahwa gadis itoe memang tahoe bahasa kerese perse beda diaoch sekali dengan kaom boera boeroeh dan bodoh jang soeka „mengam n“ sadja. Kita sangat menanti kapan pengadoean penoentoetan perkara pengadjoeran artikel 161 bis dari W.v.S itoe dimadjoekan kedepan bakim!

Congres Akbar Moehammadiah ke-26 di Djokjakarta.

Sidang Oemoem 'Aisjiah (poeteri) 10 October '37.

HARI KE TIGA.

Sidang Oemoem 'Aisjiah jang bertempat di Medan Congres tg 10 Oct. '37 Abad pagi dibadiri oleh kaom Isteri oeroesan-oeroesan perkoempoelan perkoempoelan, wakil Pemerintah dan wakil Pers, jang berdjoeelah k.l. 3000 orang kaom poeteri, jang dipimlpa oleh M. P. A. st. Moendjiah.

Sebeloem rapat diboecka terlebih dahoeloe dilakoekan Pembatjaan Al Qer'an oleh St. Bazrah, diterdjambakan dengan bahasa Melajoe terang dan djelas, sehingga jang hadir kelibatan doedoek tenang choesjoe' mendengarkan.

Pidato pemboekaan oleh Voorzitter St. Moendjiah, dengan terlebih dahoeloe oetjapkan terima kasih pada segenap jang datang, serta melandjoetkan adanja Congres atau maksoed Congres di Djokjakarta jang doea poeloe enam ini, ialah dengan adanja langkah jang soedah-soedah, apa jang mesti kita perbaiki dan perbatikan dan apa poela jang mesti ditambah, jang tentoenja kesemoenja itoe perloe kenada permoesjawaratan bersama-sama. Tak banja sadja perloe oentoek kaom laki laki [Moehammadiah], poea djoega pada kaom 'Aisjiah, karena terang njata kewadjoiban poela bagi kita mengetahui watas watas dan perkerdjaan kita jang berhoebangan dengan kaom Isteri, poea poela menoendjaj dan mambantoe perkerdjaan kaom laki-laki jang mesti kita bantoe seperti penjaran dan penjebaran ke Agamaan. Kemoedian rapat diboecka dengan pembatjaan A fatimah.

Pidato wakil H.C.C.M.A. oleh St. Oemrijah, terlebih dahoeloe dengan mengoetjapkan terima kasih pada penderma penderma dan perjo kong', poea kepada sub-sub jang bekerdja mengoesabakan berdirnja Congres ini bersama dengan H.C.C.M.A. sehingga berbasil seba'al terajata di waktoe ini.

Lijst-list penderma dibatjakan, jang beroepa oeanng, barang barang dari jang ketjil sampai jang besar jang kesemoenja itoe berjoena dan perloe oentoek Congres, toko toko Importur's ta' ketinggalan menjokong dan berderma jang berwoedjoeed barang keloearannya ataupun lainnja.

Pemandangan 'Aisjiah oleh St. Bidilah menerangkan aianja M.P.A. Madjlis Pimpinan 'Aisjiah sebagai mengamati dan memperhatikan djalannja 'Aisjiah seloeoeh Indonesia, poea terdapat djoega kekettjwaan dan kekoerangan dan oleh karena itoeelah perloe sekali dibitjarkan, ditambah mana jang koerang dan diperbaiki mana jang salah.

K-doedoekan 'Aisjiah adalah menoepojal tjita-tjita jang tinggi oentoek memperbaiki dan memadjoekan serta menggembarakan djalannja Islam dengan beramal-ramal dan arah djalan jang ditoeentoe Nabi Besar Moehammad.

Melihat keadaan dan geraknja 'Aisjiah di lain tempat seperti di Medan, Minangkabau jang ta' ada akan membandingi dan menjamitja (keterangan Spreekster) M.P.A sangat berbesar hati dan mengoesahaan poela agar dapat seperti itoe kalau bisa melebihi, karena sebaiknja tiroe mentroe dalam djalan jang baik itoe. Poen poela djalannja 'Aisjiah di Djawa sendiri kemadjoenan dan djalanja jang setjara berlomba, terboektit dengan gerak dan sikapnja adanja Rintjanjan Ordonnante Perkwinan, kesemoenja ta' menjetoedjoealah karena meninggikan Agamaan dan menjetahoei se'ok-beloek rabasia jang ada dalam Poligamia oempamaanja. Sekalipoen banjak poela diantara kaom poeteri jang menjotjoki, inilah menjjadi satoe keanehan, karena didalamnja itoe kalau kita menjelidiki dengan tidak terboeroe nafsoe dan memikirkan hidoep bersama-sama bigi kaom poeteri, terjatalah ta' laji Polygamie itoe adalah oentoek memperbaiki kaom poeteri oemoemnja, bekan oentoek seorang jang memikirkan ke enakan dan makan-nan jang enak badjoe jang baik sadja, kepelestran dan ke-elokan.

Djalanja 'Aisjiah oentoek Agama oentoek ketinggian misjratat dan bangsa, menoedjoe diala jang soetjil, kearah djalan Al-Qer'an menoeroet toentoguan Nabi, melenjapkan semoea jang menghambat djalanja Agama. Disamping itoe ta' loepa poela 'Aisjiah menggerakkan pemoea-pemoea perempoean (Nisijiah) karena ia tahoe pemoea itoeelah nanti jang akan mengantikkannya, pendidik anak toeroenan-nja, mengetahoei kewadjoiban dengan semestinja.

Djasa 'Aisjiah ta' ketinggalan poela berbareng dengan Moehammadiah memadjoekan dengan Tabligh dan cursus-cursus, memperhatikan djalanja agama. Semoea tjita dan angan-jang tinggi

ta' tertjapai kalau tidak dengan djalan atau menoepojal dasar hati jang tegeh, kepertjajaan ja korat, ialah dan takwikal dengan bekerdja. Dari itoe beliau mengharangkan pada jang badhir pakailah dan pergoenakanlah sebagai sendjata kita bekerdja. Demikianlah seroean penoetoeop.

Dasar kebersihan manoesia, dipedatoken oleh R.Nj. Wirjoerasonto (wakil 'Aisjiah Solo), menerangkan doedoeknja ki a manoesia dengan pendidikan jang ditjotjokkan dengan keadaan 'Alam serta thabit' manoesia.

Didarkan poela doedoeknja manoesia dengan Toehan, jang sepatantnja kita bersjoeoer dan berterfma kasih padanja, atas beberapa niat jang dilampakkannya, jang itoe kesemoenja bagi adalah keselamatan dan kemelabatan manoesia. Demikianlah Verslag kami pendekkan.

Sebeloem rapat ditoeetoep soembanjan lajoe berbahasa 'Arab dari Peladjar Mo'allimat ditoeendjoeckan jang menjemangkan hadirin. dengan hati jang tenang, dan membawa oleh-oleh nasebat hasil jang didapatnja dalam rapat itoe poelang keremahnja masing masing.

Demikianlah rapat ditoeetoep dengan oetjapan terima kasih diolangi kembali, poela kepada Peladjar Mo'allimat atas sokongan lajoe itoe poen lajoe Congres jang dilagoekan sebrloemnja rapat dengan soera jang merdoe dan gembira. Djami 12 siang rapat ditoeetoep dengan selamat.

Chitan di Medan Congres.

Oentoek menambatkan keoembarisan Congres Akbar ke 26 ini, H.C.C.M. mengadatkan Chitan dari anak anak jang berdjoeelah 92 orang, pada hari Abad pagi tg. 10 October 1937.

Sebeloem ini berlaeoe, terlebih dahoeloe berkoempoel di aloon aloon Sewandanten P. Alaman, dengan pandoe-pandoe penggembarakan. Demikianlah djam 8 pagi berangkat bersama sama sendjer bakal jang akan d chitan itoe berpakaian jang sama mengenderai andong sebanjak 24 borah, di iringkan oleh pandoe pandoe H. W. melaloet djalan P. Alaman, Sidan, Gondowanan, Jjodonegaran teroes ke Medan Congres, jang disana soedah sedis poela sebahagian H. W. memdjempoeet kedatangannja.

Sesampainja di Medan Congres anak-anak teroes gres (dichitan) dengan 8 orang Bng (tjajak) jang terambil dari S. P. B. M. (Sarekat Persatoean Bong Mataram), dengan muzek teroes berboenji oleh Anak Jatim dengan harmon c.

Serelah selesai kesemoenja, disanalah kelihatan orang toea dari anak-anak itoe bebesar hati dengan maksoednja telah sampai, mengoetjapkan terima kasih pada H.C.C.M. jang mengoesoes hal itoe. Djami 8.30 dihabisi dengan selamat.

Rectificatie.

Congres Akbar M. D. hari kedoea.

Berhoebong dengan kechilipan corrector maka verslag Congres Akbar M.D hari kedoea jang termoeat dalam „S.O.“ lembar pertama pagina kedoea kemaren terdapat kesalahan jang songgo b menganggoe dan perloe dibetoeikan.

Paja kolom kedoea alineas ke 3 sebaroesnja dibatja demikian:

Sebeloem tjobaan itoe datang, baiklah kita bersedia, berpaioeng sebeloem hordjan, agar tak ketjwalah dan tewas lah kita dalam tjobaan itoe. Persediaan mana tak lain ialah persediaan Iman jang tetap dan koet, perangal jang moela, jang jang tinggi. Ioealah sendjata kita bidoep dan sendjata jang tadjam, sendjata dihadapan Toehan oentoek mbela Toehan dan memvelakkannya. Toehan akan menolong kita poela selama kita menolong kepada Toehan.

Begitoe lah, akan hidoep lah oemat dengan selamat dan berbahaja.

Dilain bagian terdapat poela kesalahan, pedato H. A. M. K. Amaroelah Medan, jang sebaroesnja dibatja demikian:

Masoeknja Islam ke Indonesia beloe ada 600 taboen, sedang sebeloem itoe agamaanja mendatangkan kemelatan (Aoinisme), kemoedian datang poela agama Hindoe jang menimborikan keradjan Sriwidjaja dan Madjapahit.

Berlainan sekali masoeknja agama Islam ke Indonesia ini dengan jang lain lain seperti masoeknja agama Islam ke Tjina adalah dengan Oeroesan Nabi...

Harap kesalahan kesalahan itoe di maafkan pembatja.

AMSTLEVEN
ALLE LEVENSVZERKERINGEN, LUIFRENTEN EN STUDIEBEURZEN
VERZEKERD BEDRAG 167 MILLIOEN

KABAR KOTA.

SOERABAJA, 14 OCTOBER 1937

Congres Java-Instituut.

Di Bali. Seperti telah kita kabarkan, maka di Bali akan dilagoengan congres Java-Instituut, jang akan dimoelal tgl. 18 boelan ini.

Hari tgl. 18 itoe, jaitoe djatoeh hari Senen jang akan datang, dengan kapal Op ten Noort, congressisten berangkat dari Tandjoeng Perak ke Bali, sedang dalam perdjalanan ini Ir. Sitsen akan berpedato dalam kapal. Esoknja moelal djam 8.30 congressisten pergi ke Den Passer dimana akan dudakan pertoeandjoekkan-pertoeandjoekkan seni dan pedato. Oentoek keperloean congres ini programma lengkap telah diteloerakan.

Dapat djoega kita kabarkan disini, bahwa jang akan mengoendjoengi congres itoe antara lain Z. H. Prins Mangkoenagoro, Z. H. Prins Soerjodilogo, Prof. Hoesein Djajadiningrat, dan M. H. Thamrin. K-tjoelali mereka itoe, djoega regenten dari Malang, dan lain lagi. Perhatian dari pihak bangsa E-roeh tidak koerang banjaknja.

Bagi congressisten jang roemahnja tidak di Soerabaja, jang akan menoeroek dengan kapal Op ten Noort, djika naik kereta api semoea mendapat reductie.

Nomor special.

Demikianpoen menoeroet keterangan redactie Djawa, madjliah dari Java Instituut oentoek Bali Congres ini di keloearkan nomor special jang dapat di beli oleh boekan anjoeta seharga f 5,—.

Perserikatan Anak Dagang Indonesia.

Soesoenan Pengoeoes.

Sebagai mana oemoem telah mengetahoei, dikota ini telah didirikan seboeah perhimpoean pemoea jang mementingkan soal perdagangan.

Menoeoret perhimpoean jang telah djadkan oleh pimpinan oemoem perhimpoean terseboet dengan toean Ir. Darmawan Mangoenoesoemo, ketoea: Mb. Dz Kurnain, wakil ketoea: M. Mahar, penoelis I Hainoerassjid, penoelis II. Soetarmo, bendabari: T. M. Abbas, pembantoe: Soedarsono, Abd. Hadi, Galimin, Abd. Madjid.

Langkah pertama jang akan diambil oleh perhimpoean ini ialah akan mengadakan opnhare lezing tentang soal jang acurel dan menjjadi sendinja tiap tiap bangsa jaitoe: economic. Lezing ini barang kali akan dilago-soengkan pada achir boelan ini djoega.

Handelsvakschool Soerabaja.

Saptoe malam tanggal 16 October jang akan datang, moelai djam 7 sore, Paul de Groot dan Ada van Duyl, akan memberi pertoeandjoekkan dimoekanja orang-orang toea moerid dan moerid-moerid H.V.S.

Jang akan dipertoeandjoekkan ialah voordrachten, zangnummers dan lain-lainnja.

Selanjoeitja boeat pemoea-pemoea diberi kesempatan oentoek melawakan tempo malam itoe dengan di ramakan oleh Mercurius band, hingga penggemar-penggemar tari dapat mengambil kesempatan ini.

Pelanggaran.

Seorang pengendara auto jang mabok.

Didjalanan Ondomoben kemaren malam djam 10 soedah terdjadi bentoeeran antara auto L8832 dan amko L. 6198.

Jang pertama ditendarakan oleh toean J. E. I. E. van Buren Lensinct, berdjami di Waroe, sedang jang belatangan dikendarakan oleh sopir Soepali, berdjami di Kedoeoes.

Dari bentoeeran ini, amko terseboet mendapat keroesan begitoe roepa, hingga seketika itoe djoega, tidak dapat mereroekan perdjalanannya lagi.

Waktoe itoe pengendara auto terseboet beloe dapat didengar ketereganannya jang djelas, ia sedang mabok. Demikianlah, maka ia lale ditaban dalam sectie 3, boeat menoenggoe sampai ia sadar kembali. Jang salah dalam kedjadian ini ialah menoeroet penjelidkan, pengendara

auto itoe sendiri, karena ia mendjalakan auto dalam keadaan mabok.

Djalannya auto keloeaan kekiri tidak loeroes.

Ketika itoe ada vrachtauto jang sedang berhenti ditepi-kiri djalan. Dari djoeroesan lain datang amko tadi hendak melewatinja.

Barang kali tidak diketahoenja, bahwa dari djoeroesan lain datang seboeah auto, sebab lampoenja tidak dinjalakan.

Demikianlah pelanggaran tidak dapat disingkirinja, akan tetapi oentoegnja tidak membawa korban djawa manoesia. Politie masih mengoesoetnja lebih diaoch.

Ketjelaakaan.

Waktoe memboeka band auto.

Sapari seorang sopir vrachtauto, berdjami di Kor-pang T'ngah tatkala kemaren sedang memboeka band autoja, soedah mendapat ketjelaakaan, hingga ia perloe dirawat dalam CBZ oentoek sementara waktoe.

Ajapoen doedoeknja perkara dapat kita kabarkan sebagai berikoet: Sapari ketika memboeka band terseboet, loepa memboeka ventielnja. Karena ini rodanja terlontiat, sedang velgnja jang waktoe itoe soedah sedikit terpisah, terlempar meyenal moeka dan tangannya Sapari.

Bioscoop.

Storm in een glas water.

Film iniatamat djenakanja, apabila orang melibat dan menaksian b gamana sekor andjing dapat mendjatoekkan kedoeoekkan seorang bu gemes-ter. Boekan sadja perkara ini mengem-parkan kota tempat burgemeester itoe, tapi djoega karena acte P r s telah menggadoekkan seloeoeh Inggris.

Tentoe orang menanja, bagaimana sekor andjing dapat mendjatoeh-an kedoeoekkan burgemeester? Marilah kita terangkan:

Seorang njonjah bangsa Schot karena miskinnja tidak dapat membar padjak andjingnja, hingga karena itoe ia baroes menjerahkan andjing itoe kepada gemente. Oleh karena njonjah ini sangat tjinta pada andjing itoe, maka ia lale mengadoekkan kedjadian ini pada burgemeester. Tapi daripada ia didengar keterangannya malahan ia mendapat tendangan hingga dengan mendjerit djerit ia keloeat lagi.

Kebetoealan waktoe itoe berada dirombah burgemeester itoe oentoek menjinterpoet padanja seorang djoernalis dari soerat kabar „A Jvert-er-ter“. Ia ini karena mengetahoei bajaimana kekedjamaan burgemeester tehadap seorang miskin telah memasoekkan soeatoe artikel dalam korannya jang menggadoekkan tempat itoe.

Semoela burgemeester tidak mendoeja ia telah djelmarkan namanja karena artikel djoernalis itoe. Kemoedian ia tahoe, bahwa teroetama kaem miskin dikota itoe sangat memperbatikan artikel itoe, hingga pada ketika burgemeester mengad-kan pedato tentang pendiriannya dalam soeroe rapat oemoem, ia telah ditjemoehkan oleh publik, hingga sekarang ia baroe mengerit, bahwa namanja telah ditjemoehkan.

Karena itoe ia marah-marah dan hampir sadja dalam rapat itoe timbul kegadoehan besar, dan orang banjak hendak memoekoeli burgemeester jang koerang adil dan kedjam itoe.

Perkara ini telah menarik perhatian orang lebih stasan dalam perkoempoelan pemilihan dalam mana burgemeester itoe masoek seba'ja seorang candidatinja, hingga kemoediannya burgemeester poea tidak mendapat pers-toedjoenja.

Tentoe sadja burgemeester lebih marah lagi kepada djoernalis jang telah mengkorek-korek namanja itoe, dan djoernalis ini, Burden namanja, diaodekan kepada penyadlan. Tapi dalam pada itoe djoernalis ini telah berkash-kash dengan anak gadis burgemeester itoe, hingga kemoediannya toentoetan oleh pengadlan tidak terdjadi karena burgemeester kalah akal dengan anaknja perempoean jang menjtjat djoernalis itoe.

Achirnja burgemeester jang dalam bakatnja ada seorang jang soenggoeh paktoet menjjadi burgemeester, telah di pilih lagi oleh publik jang doeloenja menjtjemoehkan padanja itoe sedang andjing jang mendjatoekkan dia dan menjjadi gara-gara itoe dibebaskan dari perangkajnja dan tidak djadi akan diboeoeh.

Soetoe oesoel.

Pada Al-Islam-Congres.

Dari Secretariat "Al-Madjliseel Islam Al-Islam Indonesia" di Soerabaja dioesoelkan, bahwa berboeng dengan gemparnya Soerara Oemat Islam di seloeroeh Indonesia, tentang penolakan pada rentjana Ordonansi Perkawinan Burgelijke Stand, dan djoega berboeng dengan dipidangkannya perniksian oeroesan zblhwa t. Oemat Islam dari Raad Ajama Islam kepada pengadilan Landraad, maka dimdjoekkan pertanjaan kepada seoenap perhimpoean perhimpoean Islam diseloeeroeh Indonesia, apakah boekan sebaroesnja hal hal jang terseboet di atas itoe dibitjarakan boelat boelat didalam soetoe Al Islam Congres, jang djoega hendaknya dibitjarakan masak-masak didalam persidangan Madjlis Islam Loehoer jang ke-7, bertempat di kota Soerabaja, besok pada hari tj. 18/22 December 1937 atau bersama dengan hari tj. 14/18 Jswal 1356 j. a. d.

- Adapoen daftar pemitjaraannya, ialah:
1. Mempersatoekan soera oentoek minolak rentjana Ordonantie Perkawinan di Burgelijke Stand itoe bagi Oemat Islam.
2. Membikin rentjana peratoeran perkawinan bagi Oemat Islam Indonezia menoeeroet Hoekoem Sjara Ajama Islam.
3. Mempersatoekan sikap terhadap pada oeroesan ahliwaris jang dipidangkakan peperikannya dari Raad Ajama kepada pengadilan Landraad (Staatblad 1937 No. 116).
4. Menoeeroet perbaikan bagi Raad Ajama Islam.
5. Pendirian "Comite Oemat Islam" atau "Madjlis Islam" di tiap tempat, sebagai pembantoe oentoek melakoekan kepoetoesan kepoetoesan congress atau Madjlis Islam Loehoer Indonesia.
6. Dan lain lain.

Tentang oesoel-oesoel terseboet diatas, Secretariat berpendapat, bahwa perbaikan bagi masjarawat Indonesia didalam pergaoelan Oemat Islam pada masa ini adalah amat perloenja, toetoesan jang berkenaan dengan pergaoelan soemat isteri dan djoega tentang oeroesan ahliwaris dan warisan bagi Oemat Islam, jang semoesnja itoe menghendaki poela akan perbaikan Raad Ajama Islam.

Oleh karenanja, maka soedah selajaknja djikalau sekalian perhimpoean perhimpoean Islam diseloeeroeh Indonezia beramat jang i mendjakakan Congresnja, oentoek membitjarakan tjara bagaimana hendaknya perbaikan itoe diakoekan, agar soepaja doenia ramai mengarti, bahwa peratoeran Ajama Islam ada tjoekoop lengkap seya-galanja, tidak hanja pandai mentjela dan menolah; tetapi djoega panjai memperbaiki.

Tentang oeroesan perkawinan, ba-sjalah soera jang terdjengar dari pihak bangsa kita, diantaranya beberapa perhimpoean poeteri, jang menjatjakan moefakataja kepada adanja R nriana Ordonansi Perkawinan Burgelijk Stand itoe; halmana memboektakan kepada kita, bahwa mereka itoe merasa ta' dpat perbaikan atau sedikitnja merasa tidak aman dalam oeroesan soemat isteri, jang seoesoegoebnja tidak haroesnja ditroegolkan diam; bahkan sebaliknja perloe diperbaiki adanya.

Achir kalam, maka Secretariat senantiasa menantikan djawab dan pertimbangan daripada seoenap perhimpoean-perhimpoean Islam diseloeeroeh Indonesia, setoedoe at u tidaknja akan adanja Al Islam Congres dan Persidangan Madjlis Islam Loehoer jang ke 7, pada hari tanggal dan boelan jang terseboet diatas.

Soerat-soerat persetoedoean soepaja selambat lambatnya tanggal 31 October 1937 soedah diterima oleh Secretariat.

Pentjoerian besi toea.

Beberapa penangkapan politie.

Politie soedah menangkap seorang-orang bernama Saman, disini tidak mempoenjai tempat tinggal jang tetap, karena kemaren pada djam 11 siang, ia mendjoeli 8 potong besi toea kepada seorang Tionghoa jang soeka membeli barang-barang ini, jang ia tidak dapat memberi tahoeakan dari mana asalja besi toea.

Pengoesoetan lebih djoech masih dilakoekan.

Lain daripada itoe, poen djoega doa orang bernama Markasan dan Mardjiman, kedoea-doeanja berdiam di Koepang, kemaren djam 7 pagi, soedah ditangkap politie di Pasar Toeri, karena ia membawa doa boeah kerandjang jang asalja dari pentjoerian kepada B.P.M.

Dalam pemeriksaan mereka menga-koek, apa jang telah diperboerinja, hingga ia kemoedian dikirmitkan ke As. Wgdono Karang Pilang oentoek dioesoetnja lebih djoech.

Raad v. Justitie.

PERKARA "KERTOWONO".

Mengandjoerkan pemboenoehan.

Bekas administateur dimoeka hakim.

Hari ini Raad van Justitie meneroeskan pemerikannya atas perkara diatas.

Terdakwa J. E., bekas administateur onderneming "Kertowono" menetapkan atoeranja dalam pemeriksaan jang soedah soedah.

Kali ini jang didengar, saksi Bok Salim, isteri Pak Salim, jang di boenoeh itoe.

Saksi mengaekoek bernama Bok Salim, berdiam didesa Tetelan.

Sesoedah ia menjatakan soeka di djadikan saksi, maka laloe disoempah. Kemoedian menerangkan sebagai berboet:

Pak Salim soedah meninggal, kira-kira dalam boelan peoesa.

Matinja menggantoeng.

Kapan ia berboet demikian?

Hari Minggoe.

Apa Pak Salim sakit waktoe itoe?

Jang soedah tiga boelan. Sakit di keronykgoegaanja, sampai tidak dapat makan.

Kamoe soedah diperiksa oleh politie Klakah?

Jang, seboelan berselang.

Apa Pak Salim djoega diperiksa oleh politie Klakah?

Jang.

Kapan sesoedahaja datang dari Klakah, ia pergi keloear lagi?

Doea hari kemoedian.

Apa sebabnja ia pergi lagi?

Tidak tahoe, sja waktoe itoe sedang pergi kekebon oentoek memetik teh.

Kemoedian saksi membetoelkan, bahwa Pak Salim pergi ke Pakel, oentoek minta obat dari Pak Marsinten.

Apa Pak Salim waktoe itoe bekerdja?

Tidak, sebab tidak koekat. Ia sedang sakit.

Apa kamoe tahoe, bahwa Pak Salim haroes menghadap kepada landraad Loemadjang?

Jang, karena katanja ia mentjoeri kina, boeat obat bagi sakitnja.

Apa Pak Salim memberi tahoe kepadamoe?

Jang, dia memberi tahoean kepada sja, bahwa ia ditangkap politie, sebab mentjoeri kina boeat obat sakitnja.

Apa kalam orang sakit, tidak di beri obat dari paberik?

Jang.

Apa sebab Pak Salim tidak minta obat dari paberik?

Tidak tahoe.

Apa Pak Salim kelihatan takoe?

Jang, malahan ia menerangkan djoega, bahwa ia beloes koekat boeat berdjanja ke Loemadjang, sedang oeang ia tidak poenja.

Waktoe kamoe pergi kekebon boeat memetik teh, apa Pak Salim masih ada diroemah?

Jang, tapi takala sja datang, ia soedah tidak ada.

Apa kamoe tahoe kemana perginja?

Tidak, sebab tidak ada orang, semoesna pergi bekerdja, hingga sja tidak dapat tanja kepada tetangganja.

Laloe kamoe rapport kepada petinggi?

Jang, kepada petinggi Kenongo.

Apa kamoe pergi beoemah toean besar?

Jang, doea hari sesoedah Pak Salim tidak ada.

Apa perloenja?

Oentoek minta obat.

Apa tidak perloe rapport, bahwa Pak Salim tidak ada?

Jang, sja djoega kata, bahwa Pak Salim hilang.

Bagaimana djawab toean besar?

Bar hilang, kamoe haroes tahoe sendiri? pergilah keroemah familienja di Dlingoe.

Apa tidak disoeroeh mentjari di Ketelan?

Saksi bingooeng, ia tidak dapat memberi keterangan jang pasti. Kemoedian ia menetapkan, bahwa toean m-joeroeh dia mentjari Pak Salim di Dlingoe dan Ketelan.

Apa kamoe dapat obat?

Jang, beroeps benik poeth. [Jang ia maksoedkan kinaa tablet Red].

Sesoedahaja kamoe poelang ke mana?

Kekampoeng Kertowono.

Dimana roemahnja Pak Salim?

Asal dari Dlingoe dan berdiam dikampoeng Tetelan.

Apa kamoe tidak berdiam dalam satoe roemah?

Tidak. Soedah tiga tahoen sja tidak koempoel. Sja poenja anak satoe.

Beberapa djoeh roemahmoe dengan roemah Pak Salim?

Doea djam berdjalan.

Apa kamoe bertemoel lagi dengan Pak Salim, waktoe ia datang dari Klakah?

Jang, bertemoel dalam kamarnya.

Kamoe soedah tiga tahoen tidak koempoel dengan Pak Salim. Bagaimana kamoe tahoe, bahwa Pak Salim ditangkap politie?

- Dari mandoer saja.

- Dan bagaimana kamoe tahoe, bahwa Pak Salim soedah kembali?

Jang, sebab pekerdjaan sja di Tetelan. Saja sering lewat dimoeka roemahnja. Tatkala sja melibat Pak Salim ada roemah, sja singgah disitoe.

Lebih djoech diterangkan bahwa ia dengas Pak Salim tidak kawin sjah. Tiga tahoen ia tidak berkoempoel dengan saksi.

Kemoedian ia ambil perempoan lain bernama Boensjah dan berdiam di Poering, tapi tidak lama lagi kembali ke Tetelan.

President laloe tanja kepada terdakwa, apakah betoel Pak Salim pergi keroemahnja.

Terdakwa membenarkan.

Kamoe pernah dirawat dalam kamar sakit? meneroeskan president kepada saksi.

Jang, karena sakit panas.

Waktoe Pak Salim poelang dari Klakah, apa ada orang lain dalam kamarnya?

Tidak ada.

Siapa menjoeeroeh kamoe pergi keroemahnja toean besar?

Tidak ada jang menjoeeroeh. Saksi lebih djoech menerangkan, bahwa doea datang pada toean besar hanja boeat minta obat sja.

Keteranganja ini ternjata berlainan dengan keteranganja diatas.

Pada achirnja diterangkan, bahwa ia doea kali pergi keroemahnja terdakwa.

Pertama kali boeat lapoer, bahwa Pak Salim hilang, dan kedoea kaliinja minta obat.

Apa kamoe diberi oeang oleh toean besar?

Jang, toedjoeh talen banjaknja boeat selamatan dan kain poeth boeat memboental majatnja Pak Salim.

Apa sebab kamoe mentjari Pak Salim kalau kamoe soedah bertjeral 3 tahoen lamanja?

Saja soedah berkoempoel lagi 2 minggoe lamanja seboeloem kedjadian.

Apa kamoe mentjari Pak Salim ke Dlingoe?

Jang, tatapi tidak ketemoel.

Kapan kamoe menemoel majat Pak Salim?

Hari Minggoe. Dia menggantoeng diatas pobon.

Bagaimana pikirmoe, matinja Pak Salim itoe?

Saja kira ia menggantoeng diri.

Apa sebabnja kamoe mengira begitoe?

Doeloe dalam kamarnya ia pernah bilang, bahwa ia akan dioesir dari onderneming oleh oeas Montaga, karena ia sakit dan tidak dapat bekerdja.

Apa tidak karena ia djadi saksija perkaranja Trimman jang memboenoeh Rasinah itoe, hingga ia haroes dioesir dari onderneming?

Tidak.

Kamoe tahoe, bahwa Pak Salim didjakakan saksi atas perkaranja Trimman?

Jang, sja sendiri djoega didjakakan saksi.

Siapa Rasinah itoe?

Saudara sja, dari satoe bapak dan satoe iboe. Dia berdiam diroemah sja.

Siapa memboenoeh Rasinah?

Trimman.

Apa Pak Salim ikoe mengoeboer majatnja Rasinah?

Jang.

Siapa menerangkan, bahwa jang memboenoeh Rasinah itoe Trimman?

Trimman sendiri.

Apa Trimman kawin dengan Rasinah?

Tidak.

Sesoedah Pak Salim mati, apa kamoe tinggal di Tetelan?

Jang.

Apa Doel tidak membawa kamoe kembali kekampoengmoe?

Tidak.

Doeloe kamoe menerangkan, bahwa kamoe pamitan Doel oentoek poelang kedoesamoe.

Jang, doeloe waktoe sja sakit.

Kamoe mendengar, kalau Pak Salim dibenoeh orang?

Tidak.

Doeloe kamoe didengar politie Klakah menerangkan, bahwa tiga boelan sesoedah Pak Salim diketemoekan kamoe mendengar kalau Pak Salim di boenoeh orang.

Tidak merasa menerangkan demikian.

SPORT
K. A. T. datang di Soerabaja.
Bertanding doea kali.
Pada hari Saptoe dan Minggoe jang akan datang, K. A. T. djago voetbal dari Probolinggo, akan doendaang-kemari oentoek melakoekan doea pertandingan.
Hari pertama K. A. T. akan berha-

RADJA ZALF
DIDALAM DOOS MERAH
BISA BELI DISEMUEA TOKO-TOKO
Advertisement for Radja Zalf medicine, featuring a central image of a hand pointing up and surrounded by circular logos with the brand name and 'RATIKAMP & CO'.

dapan dengan P. P. P., sedang hari kedoea dengan S.I.V.B.
Publiek Soerabaja soedah mengetahoei bagaimana tandangnja K. A. T. baroe baroe ini.
Soedah tentoe pertandingan jang akan datang itoe, akan lebih hebat dan spannend.

Badminton di Kediri.
Di Kediri dilangoengkan pertandingan badminton antara R. I. A. (Kediri) combinatie Ngandjoek dan B.F.C. jang dikoeatkan djoega.
Kesoesdahanja sebagai berikoeit:

Table of badminton match results between R.I.A. and B.F.C. including names of players and scores.

Kabar Selang.
SOERABAIA.
DJOEMAHAT 15-10-1937.
Weeskamer Soerabaja - Bibis - Sterfboedel
SAPTOE 16-10-1937.
Tromp de Haas & Co - Patjarweg 9 commissie
SENEN 18-10-1937.
Tromp de Haas qq. Dr. A. F. Unger - Kalasin 29 - Inboedel
Deurw. Saleh Ibrahim t/l: A. P. S gar Sawahan - executie
SELASA 19-10-1937.
S. Hirschmann & Co - Paradestraat 1 commissie
M.S. Noech qq. K. Hakhof - Stadhouderslaan 4 - inboedel
REBO 20-10-1937.
Fa. E. Harkamp & Co - Werfstaet - commissie
Tromp de Haas & Co qq. G. den Beste Sambongan f. 2 - inboedel
KEMIS 21-10-1937.
Tromp de Haas & Co - Oude Kerkhofweg - commissie
M. S. Noech qq. C. van Leyden -

Linggastraat 2 - inboedel
Deurw. K. Burm t/l: G. W. F. E. Srup
Ardoeno Bld. 52 - executie

DJOEMAHAT 22-10-1937.
Deurw. H. Mok t/l: Davids von Franquemont - Wenckelbachstr. 2 - executie

Advertenties.
PEMBERIAN TAHOE
Dengan besluit dari pada College van Gedeputeerden dari Provinciale Raad Djawa Timoer dari 13 October 1937 No. W 3/4/12, maka pengabisanja dari tempo oentoek membeli tembakau dari panen pertama (voorooftabak) boeat tahoen 1937 didalam Regentschap Djember dipandjangkan boeat districten Djember, Kalisat dan Tanggoel sampai 1 November 1937, dan boeat districten Majang, Woelohan dan Poeger sampai 7 November 1937.
De Gouverneur der Provincie Oost-Java.
L 1888.

Orang2 lelaki dibikin moeda koekat didalam 24 djam
Kalam toean moeda toea seboeloem waktujang dan tida bisa poela toetoe mengandjoerkan dengan keangstnja anak moeda, maka lah labiet Vi-lab dari Dr. Nizea, ia memperbaiki toean poenja toean, keoesoehan kidoe dan keoesoehan.

Importeurs: R. BRAENDLEIN, Chemicalienhandel
Batavia - Soerabaja

OENTOEK MENGETAHOEI
RIWAJAT DOENIA BATJALAH
DAGBLAD
SOERARA 'OEMOEM'

SAMPOERNA
ROOTSTE THEATER VAN SOERABA

**2 MALAM DIPERTOENDJOEKKAN
DENGAN SUCCES BESAR!**
PREMIERE boeat antero OOST JAVA dari
film hikajat jang besar:
„Under the Red Robe“

Hoofdrol:
CONRAD VEIDT dan ANNA BELLA jang sjoe.
Film heibat sekali dari kekedjman manoesia dan
akal-akal berandal!

Lihat perlawanan heibat antara moesoeh
lawan moesoeh.

Lihat bagaimana beraninja satoe lelaki kalau soedah
maoein ketjintaan perampoean!

Film ramai dan heibat teroes meneroes!!

Djangan loepa nonton.

KITA poenja film actie jang besar:

„FLYING DEVILS“
(SETAN OEDARA)

Dengan BRUCE CABOT, ARLINE JUDGE dan ERIC LINDEN.

Film jang oendjoek dengan bagaimana satoe gadis direboet!!

Perang tanding diordara.....

Princess

INI MALAM DAN MALAM BERIKOETNJA:
GRACE MOORE dalam film muziek dan njanji jang besar:

„When You are in Love“

Satoe film njanji dan muziek jang tidak ada bandinganja!!

Njanjian GRACE MOORE dengan soeranja jang poenel didjoen-
djong disloeroeh doenia!!

Senengkanlah hati dengan koendjoengi ini film special!

Datanglah lebih pagi soepsja kebagian tempat!

DJAGA TANGGAL MAINNJA:

ANN HARDING dan HERBERT MARSHALL dalam

„The Lady Consents“

Satoe film jang boeka roesia pernikahan, bagaimana orang perampoean
baroes kenal kewadjan.....

BAKAL DATANG:

Film boksen paling penting boeat antero doenia:

Joe Louis versus Tommy Farr

Dalam 15 ronde jang heibat!

KOSTHUIS

Oentoek pemoeda-pemoeda peladjar Sekolah pertengahan di
SOERABAIA dari

Vs. „PERLINDOENGAN PELADJAR“

doeloe di Soeloeng Oost 18 - Sekarang di Princesseilaan 54
Telefoon 1628 Z. Soerabaja. - Kostgeld f 15.- Seboelan.

PEMBAJARAN LEBIH DAHOELO

Permintaan boeat diterima dan keterangan lebih djaoeh boleh didapat
dari pengeroes:

Mr. R. Ng. SOEBROTO Reinieres - boul. No. 19.
R. SOEDIRMAN Derxstraat - No. 8 atas
Dr. M. SJAAP Sumatrastr. No. 11

10

BALAI PERSAMAAN GOEROE

„ISLAMIJAH“

Permintaan-permintaan dari tanah seberang (buitenbezittingen
memaksa pimpinan Balai Persamaan Goeroe Islamijah oentoek masih
menerima moerid-moerid teroes hingga tanggal 1 September 1937
bagai cursus baroe.

Sehabis tanggal itoe inschrijvingen ditoeoep dengan definitief.
Djangan dilalaikan, djangan dilaloekan, achirnja mendjadikan
ketjewa diblakang barinja.

Teroetama bagi pendoeoek di Djawa - Timoer jang beloem
mengatahoei atoeran permoelaan cursus „ISLAMIJAH“ kita itoe.

Onderbouw klasse 1-4. Oentoek moerid - moerid tamat beladjar lagere
school, dan selandjoetnja oentoek moerid²
dari lain - lain sekblahan U.L.O. dan M.U.L.O.
[correspondeerende klassen.]

Bovenbouw. afd. 1-2. Oentoek Mulo - abiturientes dengan diploma's
selandjoetnja abiturientes dari pada 3 j.H.
B. S. dan correspondeerende klassen H.I.K.
lain - lainnja.

Inschrijvingen dilangcengkan pada Pimpinan Oemoem B. P. G
Toean S. SOEROWIJONO - Ardjoeno - Boulevard. 12/14

Toean Comite voor Verbreiding van Islamitisch

Onderwijs en Opvoeding. C. I. V. I. O.

1026

VERKLARING.

Ondergeteekende J. J. BAR-
THELEMY, Ambtenaar bij de
Belastingen, verklaart hierbij
gaarne, dat zijn ziekte, n.l. rheu-
matiek, zenuwen, jicht, vermoed-
heid en slapeloze nachten (hij
heeft die ziekten ruim 2 jaren
gehad) na 20 maal behandeld te
zijn door den Heer REKSODI-
POETRO, Plampitan 22 gene-
zen is. Ondergeteekende betuigt
langs dezen dan ook zijn oprech-
ten dank en beveelt gaarne bij
een ieder aan, die bovengenoem-
de ziekten hebben om bij den
Heer Reksodipoetro te laten be-
handelen.

Soerabaja, den 4 Oct. 1937.

De ondergeteekende,
J. J. BARTHELEMY.

823

DIDJOEAL

Sawah² JASAN di Malang Zuid
Sawah letaknja baik boeat tanam padi
dan Teboe. Sedang kl. 18 Bahoe
dalam Contract pabrik atoeran harga
lama [tinggi] jang 10 bahoe atoeran
baroe. Djoemlah ada 38 bahoe.
Keterangan, dan harga penawaran di
sampaikan pada.

Toean M. SOENDJOTO
Grogol No. 19 - Soerabaja

**JANG SOEDAH TERKENAL
di
SOERABAIA: ATELIER
ESTRA**

Reclame-
Schilders &
Lettermakerij,
Bikin Stempel-
ontwerp-
Etiket Rokok
Cliche,
Letter zink modern. Talang dan
Lain - lainnja,
103 Boeboetanstraat 47 - Soerabaja.

J. F. O. R. T.

Spec. oentoek Verloskunde Interne
en Chirurgische gynaecologie.
Djam bitjara: 4.30 - 6 sore dan
meneroet perdjandjian.
EMBONG TANDJOENG I
Telefoon No. Z. 597

812

„ELEPHANT“ SCHOENEN



Membikin
Toean
kelihatan
lebih
CHIC.
Harga
moelai
f 2.40,
f 2.95 enz.

Adres jang
paling
moerah
boeat:

ROBINSON, D. H. JAMES en
HONGKONG schoenen. Libatlah
tjonto - tjonto di Etalages. Terima
order meneroet Toean poenja
ontwerp.

Schoenenhandeli:
PING KIE ERATO
Songojoedan 5. Blaoeran 20
Tel: 2152 Noord. Soerabaja.
Detail & Engross.
Importeurs. 984

Kranggan

INI MALAM dan MALAM BERIKOETNJA.
United Artists' LACHSUCCESE!
VIVIEN LEIGH - REX HARRISON

„Storm in a Teacup“

(Storm in een glas water)
Satoe film jang loetjoe bikin penonton tertawa teroes meneroes!
Satoe komedi jang gilang - goemilang - menarik dan ketjoerkan
air mata boeat penonton!

Datang saksikan!

LUXOR

INI MALAM dan MALAM BERIKOETNJA.

Universal film djempolan!
WENDY BARRIE - RAY MILLAND
dalam:

„Wings over Honolulu“

Tjerita penerbangan di Poelo Honolulu jang berbalaja, dibantoe
oleh: Amerikaansche Marine dan pasoeakan oedara!
Satoe film tentoe penonton beloem pernah saksikan!

Datang nonton!

Flora

THEATER

INI MALAM dan MALAM BERIKOETNJA.
„SWING HIGH SWING LOW“

dengan
Carole Lombard - Fred Mac Murray - Dorothy Lamour
d. l. l. DOROTHY LAMOUR itoe bintang dari „JUNGLE
PRINCESS“ penonton bisa saksikan di sini sebagai NONA
TOEKANG DANGSA jang bisa bikin TOK TAK TIEK
hatinja pemoeda - pemoeda RAMAI - LOETJOE dari moelai
sampai penggabian.

Datanglah nonton!

KRANGGAN PARK

TINGGAL INI MALAM:

PARAMOUNT poenja SUPER-SCHLAGER

RUMBA
(PENARIAN TJINTA)

dengan
GEORGE RAFT dan CAROLE LOMBARD

Satoe Cubaansche film jang menarik, dan spannend.

Libat DANSA di CUBA SANA.

Libat DANSA RUMBA, jang sekarang begitoe populair.

Tangoeng: MENJENANGKAN, dan MEMOEASKAN.

BESOK MALAM:

TEROESANNJA SERIE FILM
THE WOLF DOG

dengan
RIN-TIN-TIN Jr. dan FRANKIE DARRO

HADIAH BERTARIFA

Bagi abonne jang soeka mempergandakan banjaknja langganja
soerat kabar kita.

Bagi abonne's kita jang dapat mentjarkan seorang abonne baroe,
akan kita kirim gratis seboeah boekoe:

(CONGRES-INDONESIA RAJA)

jang seharga f 1.-

Silahkan bekerdja! Kirimlah formulier dibawah ini. (porjo 2 cent)
perdrukwerk.

Saja abonne No. _____ telah beroesaha mentjarkan abonne
baroe dan saja minta dikirim 1 boekoe congres Indonesia Raja
gratis. Abonne baroe itoe ialah:

Toean _____

Pekerdjaan _____

Tempat _____

la sanggoep akan menetapi kewadjabannja

Matilah beramal - ramai mentjari teman pembatja.

Tentoonstelling Pasar Malam Sragen.

9 23 October.

Kerapkali di Sragen diadakan "pasarmalam" tetapi pasar malam beredar, dan baroe pertama kali ialah ditota itoe, diadakan pasar malam oleh oeaha Pangreh Prodo [B.B.] dengan bekrja bersama dengan pebagi ma jam golongan pendodoek. Adapun sebagian besar ialah Rijksdienaren. Sesama kaboepaten ditnah keradjaan, adalah Sragen yang hidroep semangatinja. Kemadjoega keadaan kota, boh ditulang beliem ada. Tentangan ini, Klaten yang madjoep paligg depan. Kita katakan hidroep semangatinja, sebab dalam pergerakan nasional, nama Sragen selaloe terdjinding.

Perluasan dan perbaikan kota tengah dioesahkan. Oesaha itoe, dan dengan betoel sekali, didasarkan atas perbaikan perekonomian pendodoek, teroetama dibes desa. Daerah Sragen mempoenjai lapang keradjaan dan pertanian luas. Kaom keradjaan dan kaom tan, perloe diberi penerangan dan toentoenan. Segala bagian kema djoan dalam arti kata yang sebnar-njn, seoeoggoehnja telah dikerdjakan. Politik, perekonomian yang mempoenjai lapang amat luas, dan krasoelisa dengan tjahang tjahanganja, misalnja kesenian Djawa, kesenian Indonesia, gerabandan, pengadjaran dan didikan, agama . . . , tiada yang terloang.

Hanjalah modernisatie kota memang baroe moelai dioesahkan. Menilik keadaan semangit bekrdja bersama antara golongan yang ada distoe, kita dapat mendjamin, bahwa oesaha itoe akan dapat berwoed-oeid kelak, meski poen tidak setjepat dapat. Demikianlah kita mendengar, tidak lama lagi Sragen akan dapat penerangan listrik.

Oesaha mengadakan Tentoonstelling Pasar malam, yang telah moelai diboe ka pada hari Saptoe sore tanggal 9 October baroe ini, adalah satoe oesaha yang soenggoeh baroes dikatakan amat berant. Keberanian ini roepnja disandarkan atas kepertjajaan pada ketoesan dan ketegoehan hati. Waktoe diberdirikan orang peratoean separtaga, Kasatrija, dan yang kemodinan misoek mendjadi anggota P.S.S.I., orang ta'adjoe Sragen masoek P.S.S.I. 7 Orang meragoe, tetapi keragoen itoe ternjta lemah dasarnja, sebab Bond Sragen beranti menerima kedatangan Sorabaja dalam pertandingan daerah 1936, dan Serabaja poen hanja dapat kemenangan 2 - 0 sadja. Malah taboen ini, Sragen beranti poela menerima doea sudarinja, Semarang dan Soerakarta. Kita rekahan, Bond Sragen telah madjoep beberapa grad. Katen, sudara yang lebih toea, dipoe loel dengan 3 - 1, sedang Semarang tidak mampoe poelng membawa kemenangan. Bahkan hampir hampir ditelan

Menilik perdjalan Bond Kasatrija, poela menilik kehdjoepan bergerak di kota keril itoe, kita mempoenjai kepertjajaan, bahwa Tentoonstelling Pasarmalam yang baroe pertama kali diadakan ini, mempoenjai alasan oentoe diadain tero s, meskipun tidak oesah mesti setoehoe sekali. Althas sebagai permoelaan, boh tjoba sekai doea taboen.

Kalau orang kita, bahwa keadaan Tentoonstelling Pasarmalam itoe primitief, soenggoeh keliroe. Gopoera yang diboeat dari pada bamboe bisa, amat sederhana, baroes dikoei soenggoeh permai. Djoech lebih bogos dari gapoera Maleman di Klaten atau Sriwardi. Sederhana, tetapi bagoes, ialah ada satoe tust yang patoet dapat terjahangan. Bagoes borkan sadja di jamandagan, sedap, mengadoeng simoe artistiek, mengadoeng keindahan, Bagoen pintoe gerbang itoe, berabadja. Tidak patat perhiasan apa-apa, ketjoelait empat bendera disaban tiang pintoe masoek. Perhiasan satoe satoen hanja penerangan. Karena kerjakapan yang mengatoer, maka penerangan itoe menarik sekali. Dari dekat bagoes, dari djoech, nampak seperti kembang api yang meropakan gapoera keradjaan sedang dipasng

Kepada toan R.N.G. Mangoen di prodjo, ontwerpernja, patoet di ditjatakan kehoem-tan atas djasaanja. Dasa keta itoe, s-bab reclame yang paling menarik adalah gapoera dengan peneranganja. Dan gapoera tadi soenggoeh mempoenjai ketoesan besar oentoe menarik perhatian. Tidak poen heran, bahwa orang yang berpergian dari djoeroesan Semarang atau Solo dan Soerabaya, dengan berkedaraan auto, menampak dari djalan soe akan

gapoera Tentoonstelling Pasarmalam tadi sama memperloeka stnggah menengok.

Maksod itoe telah terkandoeng dalam n-manja, ialah: mengadakan pertjontohan dan perdasaran (tentoonstelling), sedang pasar malam adalah yang angka doea. Steling itoe ada tiga matjam, yang memang haroes selaloe meroepakan satoe steling, karena ketjangan mendjadi dasar penghidoean rakjat, tidak dapat pisah. Steling tadi ialah: pertanian, keradjaan dan chewan-ternak. Adapun tentang seboetan pasar malam, nama ini yang soedah popoeler, tertjatak dalam kalboe setiap orang. Steling meloeloe memang koerang lengkap dan ketoesan oentoe menarik poen tips. Maka tontonan sekrdar poen diadain, Bioskop, Wang orang, Ketoprak, Dojer, Rejek dan tontonan extra loer biasa, althas boeat Sragen, yang soenggoeh? mengadoeng keindahan dan kehaloesan, tontonan yang berbarga diseboet: "Kunst dengan . . ." besar.

Kita periksa bangu steling, tertjengang. Boekan sadja peratoeran dan banguen bangu ada baik, poen pertjontohan dan perdasaran yang nampak dimata kita, kita rasal sebagai boekti kesoeoggoehan komite bekrdja oentoe dapat mewoedjoedan pelbagai barang yang pantas diperbatikan. Tjangkakan dan samboeng pelbagai matjam boeah-boeahan, mangga, semangka, ketela, cassave, njoer, limau; pemiaran lebah, tjara mengoesahkan madoe lebah; alat menggilng katjang, alat memotong dan mengiris daun tembakau, alat perkakas pertanian, tjara memiara tjendawan dan lain-lain. Alat mengetam padi poen tidak ketinggalan. Semoes itoe adalah hasil boemi di Sragen dan apa yang dioesahkan oleh pendodoek distoe Oempama pemiaran lebah, ada banjak terdapat didisirik Gesi.

Bagian keradjaan, barang tenoenan, anjaman, oekiran, barang yang dipahat, pekrdjaan tangan, potten boeatan paman desa, graftomben dan lain-lain meskipun serba sedikit, tetapi melengkapkan steling. Adapun chewan ternak, dan sesamanya, ialah pemiaran ikan, pertjontohan djawi dan kambing pematjek (oentoe mendapat toeroenan yang bagoes), ajam, tjontoh menjtapan batang padi (damen) oentoe makanan chewan, djika koerang makanan biasa, dan lain-lain sebagainya.

Stands belomo mentjoekoepti. Mitsalnja dimoeka Comite Tent masih tjoekeop oentoe doea stands. Penerangan pada bagian ini poen koerang. Pihak Komite yang kita adjak bitjara tentangan itoe, mengotol, dan pada malam yang ketiga, penerangan distoe akan ditambah. Maloem, persiapan hanja tiga boelan. Dan nama Sragen memang "asing" bagi para pedagang. Tetapi boh dikritikan, bahwa orang jani chewan "horang oeng pertjoema" pasti akan menasal kalau soedah mengetaboel kehan yang sederhana, tetapi radjin dan netjs. Attracties tjoeoep menjadi tangoegangan bagi para pedagang, bahwa djoech pe-nonton tidak akan menjtjewakan.

Kunstvoorstellungen yang diadain setiap malam di Comite Ten, sendirinja soedah tjoekeop menarik perhatian, sedang attracties diloeer balemam pasarmalam, mengadoeng propoganda yang besar, karena ketjoelait sendirinja mendjadi tontonan, attracties diloeer itoe ada andjoeran pada pemoes, oentoe memiara kesehatan toeboeh. Programms sport yang begitoe lengkap, berar benar mendjadi kisan tekerasan hati Komite. Sepakraga, perlombaan lari, pesiar bersama (wandelmarsch), perlombaan sepeda, badminton yang setiap malam diadain didalam lapang pasarmalam, semoes itoe menoeendjoeka satoe langkah kerdaran oentoe membaogonkan Sragen mendjadi stoe stoe kota yang hidroep segala-galinja.

Organisatie, dengan pendek puik! Hulle kepada Komite, dan kita bantoe mengharap, moedah moedahan Tentoonstelling Pasarmalam yang pertama itoe, akan mendapat kelapangan djalan goea mesempoech yang kedoes, dan berhasil apa yang dimaksodkan.

Toelis ini sebagai tanda penghar-gaan kita pada oesaha yang sedemikian berant, yang kita ajoei, djika berada teroes diral sendri, menginj memberi mafa'at pada rakyat dan negeri, toelis M. J. Redacteur kita.

Mutatie. Verkeer en Wa- terstaat.

Diangkat mendjadi klerk pada Post-spaarbank agentschap Medan, toean Zainoedin Siregar, sekarang ijljejik waarntemend klerk pada Post-spaarbank agentschap Medan.

Onderwijs en Eere-dient.
Diangkat mendjadi kepala sekolah toean? Abdoerrahim, Diau-hari, Abdoelkadir, Abdoer-rahman, Moehammad Cadim alias Ashari, Ahmad Tjik, Moehammad Amin, Hata-mar'rasjid Mochtar alias Mochtar Midi, Sari, Raden Hamdan dan Abdoelmanan sekarang wad. kepala sekolah pada Oenbare Int. School der 2de klas di Soegihwaras (Palembang), Djaraht (Pa-lembang), Tjempaka (Palembang), Djambi (Djambi), Martapoera (Palem-bang), Tandjoengsedjaro (Palembang), Moeararakoeng (Palembang), Moeara-doeakism (Palembang), Djambi (Djambi), Negaratoelanjawang (Lam-pongche districten), Kroei (Benkoelen) dengan perdjandjan, bahwa tempat kedoeoekannya tetap di Soegihwaras, Djaral, Tjempaka, Djambi no 1, Mar-tapoera, Tandjoengsedjaro, Tandjoeng-agorang, Moeararakoeng, Moeara-dorakisan, Djambi no. 2, Negaratoe-lanjawang dan Kroei no. 2.

Ketentoean permoelaan Poesa.
Rapat para Penghoe-loe, Oelamadil.
Seperti biasa saban taboen, pada waktoe boelan Ramadhan mendatangi, maka oleh Kangdjeng Penghoeloe di Soerakarta [Hof-priester], diadain persidangan dengan para Oelama, naib dan lain-lain bamba keradjaan golo-ngan Joetswara (agama).
Demikianlah pada hari malam Senen tanggal 10 October j.l., Kangdjeng Raden Penghoeloe Tapsiranom, telah mengadakan persidangan terseboet di balinja.
Dengan persetoedjoean hadirin, telah diambil poetoesan seperti dibawahti

Permoelaan boelan Ramadhan.
1. Djika pada hari Rebo malam Kemis tanggal 3/4 November depan, boelan telah nampak maka permoelaan Poesa ialah pada hari Kemis 4 November.
2. Adapun djika pada hari malam yang terseboet, boelan belomo tampak, maka boelan Ramadhan moelai memboeka tanggal pada hari Djoem'at 5 November.
Achir Poesa atau Hari Lebaran.
1. Apabila boelan Poesa moelai pada hari Kemis 4 November, hari Lebaran djatoeh pada hari Saptoe 5 December.
2. Tetapi kalau permoelaan Rama-dhan itoe hari Djoem'at 5 November, dan pada hari malam Saptoe terseboet, boelan telah nampak Lebaran poen djatoeh pada hari Saptoe be-esoknja, tanggal 5 December. Kewadjaan ber-poesa lamaanja hanja doepoeloech semblan hari.
3. Adapun djika pada hari Djoem'at malam Saptoe 4/5 December itoe belomo tidak tampak, lamaanja ber-poesa dilengkapkan mendjadi tiga poeloech hari, demikianlah kabur yang kita terima dari M. J. Redacteur kita.

Locomotief streamline.
Dari Solo orang kabarkan kepada S.H., bahwa pada N.I.S. ada keanggan akan memboeat locomotief yang stream-line. Makoednja adalah oentoe memboeat locomotief streamline itoe disini.

Penjelidikan biologisch.
Mentjari bangsa kate Siamang.
Ada dikabarkan bahwa Dr. Vejos, leider Natuurwetenschappelijke Expedite, yang seperti diketaboel telah berada di Komodo, sekarang ini berada di Sberoet, satoe antaranja poelau poelau Mentawai.
Makoed koendjoengan ini disana adalah oentoe melakoekkan penjelidikan biologisch yang menarik dan antara lain-lain adalah oentoe mengoesoet tentang bangsa kate Siamang.
Bangsa kate Siamang ada satoe antaranja heitan dalam doenia binatang di Indonesia dan tjoesa dapat diketemoeka dipelau poelau Mentawai dan tjoesa didapatkan sedikit sadja pengandjoekan tentang sifat-sifatnja.
Sesoeahnja berada dipelau poelau Mentawai satoe boelan lamaanja Dr. Vejos akan melakoekkan expedite ke bagian bagian sebelah dalam dari Siam.
Kemodien ia lantak kembali poela ke Indonesia boeat melakoekkan per-djalanan penjelidikan di Molukken dan Neuw-Gesam.

Toendjangan. Korban gempa.

Onderneming-onderneming goela di-bilangan Klaten masing-membantoe f 200.-, cultuur tembakau dan pege-noenggan masing masing f 100.-, boeat korban-korban tanah jojang di Klaten. Fonds pertoeoenggan sekarang soedah berdjoemlah f 3000.-.

Toendjangan pada Tiengkok.
Sepasang soeami isteri Tiengkhoa di Bogor dengan segera telah mengirim pada general Chiang Kai-sek sedjoem-lah f 36.000.- sebagai derma pada Tiengkok.

Telefoon Automatisch.
Dan Telefonie boeat tempat djaoeh.
Toean Warners soedah balik lagi dari perdjalanannya diemat di Siam dan F.M.S. di mana ia memahamkan system telefoon automatisch dan telefonie boeat tempat djaoeh (lange afstand telefonie).
Tentang ini akan dimadjoekan rapport pada pembesar-pembesar P. T. T. ber-hoeboeng dengan niatan boeat mengada-kan djoesa installatie telefoon au-tomatisch disini.
Lebih djoech dilakoekkan pembittjaraan tentang perhoeboengan radio dengan F.M.S.
Tentang pemilihan installatie yang hendak dinakal disini, nanti akan ditetapkan lebih djoech begitoe djoesa boeat oeroesan, dimana pertjoeaan pertama dalam kalangan yang loes akan diambil.

Rawa pening.
Moekasir.
Aneta Keng Po mengabarkan dari Salatiga, bahwa pekrdjaan meninggikan moeka sir Rawa Pening boeat irrigatie daerah disebelah Timoer kota Semarang dan boeat concessie Ani-em yang baroe soedah dimoelai dengan memindahkan 30 desa dipinggir itoe ke daerah yang pernahnja terlebih tinggi.
Dari fibak anak negeri ada dida-patkan bantoesan besar dan ada dibe-rikan penggantian keroegian yang bes-ar djoealmahja boeat pembongkaran roemah-roemah, kehilangan tetanaman dan ongkos pindah oleh gouvernement.

Kawanan penipoe.
Di Pekalongan.
Recherche di Pekalongan telah dapat memboeka kedoknja kawanan, yang terdiri dari 1 orang Tiengkhoa dan 7 orang Indonesia, yang menipoe orang-orang yang gampang pertjoa boeat djoeulah? besar akan membeli obat. Lantaran ini kapital yang dikeloerkan di dalam sedikit tempo sadja akan djadi bertambah berlipat-lipat banjak.
Banjak korban, antaranja ada se-orang Arab, yang kena tertipoe se-djoemlah f 1700.-

Bali - Congres.
Extra-trein sepesial.
Berhoeboeng dengan Bali Congres yang akan dilangoengkan dipelau itoe, oleh S.S. diadain extra-trein sepesial, yang akan berangkat dari Djokja Toegoe pada hari Senen 18 Octobr.
Kereta extra ini hanja berenti di Solo dan Madioen, dan baroe berenti di Tandjong Perak, dekat dengan anlegplaats kapal yang akan membawa penoempang teroes ke Si-ngaradja.
Kereta itoe diadain meloeloe oentoe para pengandjoeng konggres terseboet pada bagian Djawa Tengah.
Terkabur, bahwa Huone Hoogheden Prins Mr. Djokoesoemo sebagai Oetoesan S.B.K. Soesoehoenan, Prins Mangkoensgoro dengan KR. Timoer, poen akan menoempang kereta tadi, toelis M.J. Redacteur kita.

Poetoesan Konggres Moeham-madjah
Oentoech pendengar radio.
Poetoesan-poetoesan Konggres Moehammadjah di Mataram, besok pada hari Saptoe 16 October, djam 7 sore, akan diartakan pada ormoem, dengan perantaraan zender S.R.I. di Solo.
Adapoen yang akan menerangkan itoe, ialah Kjabri Anawi Hadisiswojo, goeroe H.I.K. Moehammadjah, seorang oetoesan Consu at di Solo yang datang hadir pada Konggres itoe dari awal sampai achir.
Para Moeslimin yang ingta selekasnja mengetaboel poetoesan-poetoesan itoe, diantaranya tentang daftar pen-tjatat perkawinan dan Bank Islam, ialah doea soel yang penting waktoe ini, dipersilahkan menjtetel dengan S. R.I., tanggal 16 October, djam 7 sore, toelis M. J. Red. kita.

NJONJAH E. M. C. VAN DEVENTER-MAAS.

Beroesia 80 tahoen.
Diramaikan dengan soeatoe receptie.
Correspondent kita dinegeri Belanda mewarakan:

Hari Djoem'at, tg. 1 October j.l. njonjah Van Deventer Maas, ialah njonjah toan Mr. Van Deventer yang terkenal didalam riwayat "ethische poli-tiek" oentoech Indonesia, teroetama hal onderwijs (pengadjaran), telah beroesia 80 tahoen. Nama Van Deventer djoesa bergandengan dengan riwayat R. A. Kartini.
Selain "intieme viering" diromah njonjah Van Deventer Den Haag, maka handai tolan dan teman-teman beliau tidak dapat melalikaan mengoesabakan receptie penghormatan dihotel De Wittebrug Den Haag, pada djam 4 sore, dikepalai oleh toean Mr. Joeskes, pemimpin kamerfractie Vrijz. Democratische Bond. Njonjah dan almarhoem toean Van Deventer djadi anggota partij politiek ini.

Mengingat djasa dan kebaikan nj. Van Deventer, maka tidak menghe-rankan, bahwa banjak sekali yang meng-hormati beliau pada receptie terseboet. Oempama kita lihat toea Ch. W. I. M. Welter, minister Kolonien, toean Mr. D. Fock, goepnoer-djendral lama, prof.-prof. Van Asbeck, J. J. Schrieke, B. O. Schrieke, Vogel, Boek, [semoeanja dari Leiden, selain B. O. Schrieke dari Amsterdam], toean R. A. A. Soejono [oud-regent Pasoeroan] dan Radea Ajoep, prof. Kreneburg [Leiden] oentoech hoofbestuur Vrijz. Democratische Bond, lain-lain pemoeeka partij ini, dan wakil wakil perkoem-polan, seperti Tjandi stichting, Kon-Ver. Oost en West d.l.l. Djoesa banjak stoeden-stoeden Indonesia, mewakili perkoempolan-perkoempolan stoeden Indonesia telah memperloeka datang menghormati njonjah Van Deventer. "Indonesia Moeda" diwakili oleh soeatoe stoeden dari Leiden.
Dengan pidato penghormatan toean Mr. Joeskes menjampikan, atas nama raad van beheer Kartinfonds, kepada njonjah V. Deventer soeatoe film, boega dan portret R. A. Kartini dengan kedoesa sudarinja.

Minister Welter didalam penghormatannya mekapatakan bahwa tidak hanja rakjat Indonesia terima kasih atas djasa-djasa toean dan njonjah Van Deventer, akan tetapi djoesa pemerintah Belanda, yang djoesa berkejakinan bahwa ia mempoenjai "zadellijke roeping" terhadap Indonesia, yang mana dikemoekakan oleh almar-hoem Mr. Van Deventer. Mengingat djasa-djasa yang terbanjak, maka pemer-intah bergirang dapat membesoer njonjah Van Deventer mendjadi "offi-cier in de Orde van Oranje Nassau".
Atas nama kita kaeom Indonesia, teroetama poetri Indonesia, maka njon-jah Soedjono-Ngamdani dari Leiden (njonjah ketoesa, Roekoen Peladjar In-donesia", pemimpin "Vrouwenkijng"ja), bitjara menghormati njonjah V. Deventer djoesa. Ia berkejakinan, bahwa kita semoes tak loepa akan djasa-djasa njonjah V. Deventer oentoech bangsa Indonesia, dan menjatakan terima kasih kita semoes atas kebaikan - kebaikan beliau. Kita mengharap moga - moga yang Maha Koesa memberi beliau oesah yang masih panjang lagi.

Kembang-kembang di resepsi ini banjak sekali, ada yang terkirim dari Indonesia dengan kapal oedara.
Kenaikan gadji harian.
Pada S.S.
Gadji-gadji pegawai S. S. yang masoek atoerannya di dalam W. R. yang ditahoen 1937 tidak ditambah ketjoelait menoeeroet futsal 5 daripada W. R. moelai tanggal 21 Sept. j.l. telah di naikkan oentoech sementara.
Kenaikan ini tidak mengoerangi tambahan gadji karena perpindahan, pendek kata diatas gadji yang sekarang diterima oleh pegawai-pegawai itoe, sekali poen melebihi batas yang paling tinggi.
Bagi orang yang telah dinaikkan gadjinja menoeeroet futsal 5 W. R. menerima tambahan gadji, apabila kenaikan gadji sepanjang futsal 5 W.R. itoe melebihi kenaikan extra.
Maka kenaikan-kenaikan itoe seperti berikoet: boeat Djawa: tingkat gadji 1 sampai 3 3 cent sehari; tingkat gadji 4 dan 5 3 cent sehari; tingkat gadji 6 sampai 12 5 cent sehari; bekrdja istimewa [vaklieden] pada pertjetakan kartjts dan bekrdja istimewa golongan 1 sampai 4 yang kerdja pada lijdienst 5 cent sehari; pekerdja golongan 1 sampai 4 yang digadji menoeeroet hitoe-ngan djam, 1 cent sedjam.
Oekoeran yang paling rendah (mini-mum) bagi Soematera sama dengan di Djawa, sedang didaerah daerah yang ditentoeakan kenaikan itoe akan me-lebihi djoeulah yang dipastikan. (J.B.)

ORDONNANTIE PERKAWINAN.

Motie Pergaboengan Perhimpunan² Islam Tegal.

Pergaboengan Perhimpunan² Islam [P.E.R.P.I.] Tegal, terdiri dari perhimpunan-perhimpunan: Moehammadiah, Jong Islamieten Bond, Partij Sjarikat Islam Indonesia, Persjarikatan Oelama di Tegal, berapat dengan di hadir oleh perhimpunan-perhimpunan lainja seperti: Nabdatool Oelama, Al Irsjad dan Al Chairijah pada tg. 19 September 1937 digedong sekolah Moehammadiah, ke 2 di Tegal.

Setelah mendengar dan menjelidiki: 1. Bahwa maksoed Ordonnantie Pendaftaran Nikah yang dimadjoekan oleh Pemerintah pertama: akan menoetoe di jalan pada laki laki beristeri lebih dari seorang, kedoea: akan menetapkan, bahwa pertjerajan antara soemi dan isteri hanja boleh berloek dengan poetoesan Hakim.

Kedoea-doea maksoed itoe ketjoeli mengatjaukan pergoaelan menjoesahkan hidoep sebab bagi laki-laki yang terpaksa oleh keadaan akan beristeri lebih dari seorang isterinja sakit zenuwen dan sebagsanja yang berbahaia, maka soepaja terhindar dari toentoean Negeri jaang akan menimpah dirinja, nistjajalah akan moedah melaloei djalan yang gelap dan melanggar hoekoem agama.

2. Bahwa kekoesoetan soal perkawinan dan roemah tangga pada rakjat Indonesia, itoe boekannja sebab agama Islam koerang tjoekeop mengatoernja soal itoe, akan tetapi disebabkan oleh karena:

a. sebagian besar dari rakjat Indonesia belem sama mengerti betoe! akan hoekoem-hoekoem Islam.

b. Hoekoem - hoekoem Islam tidak dikerdjakan sebagai mana mestinja oleh pengerooes-pengerooes yang diserahi mendjalankannja, sehingga tiada toentoean pili orang² jaang tidak memberi nafakah bekas isterinja selama dalam iddah, atau orang² jaang berboeat „nambang dawa“ (jav.).

Berdapadatan:

1. bahwa Ondonnantie Pendaftaran Nikah tidak memenochi maksoed akan memperbaiki masjrakat Indonesia dan tidak poela bisa meninggikan deradjat kaom poetri Indonesia, bahkan dapat menjembatkan kelakoean jaang hina, misalnja: bekas isteri seorang berpangkat atau seorang hartawan, jaang dapat nafakah teroes menoeroet artikel 26, ia akan moedah hidoep bersama diloean nikah (samenleven) dengan seorang laki-laki jaang dioekatinja meskipun tidak berpenghasian, karena belandja setiap boelan tentoe didapat dari bekas soeminja, sedang berdjodo poela dengan jaang sekaia atau sederadjat dengan bekas soeminja boekan soeatoe hal jaang moedah. Djadi, tertimbang hidoep bersama dengan nikah, jaang tentoenja akan memoetoeskan nafakah tad, lebih ringanlah hidoep diloean nikah, sebab jaang membelandjai soedah ada.

2. bahwa sjarat-sjarat dan hoekoem² perkawinan dan pertjerajan dalam Islam soedah lengkap dan sempoerna lagi poela aditoe oetoe menghormati kaom poetri dan mendjaga timboelnja kelakoean kelakoean jaang boeroek Tjoekeop kiranja djika hoekoem - hoekoem jaang telah ditetapkan oleh agama itoe dioekoei kebenarannja oleh Pemerintah dengan: ditetapkan hoekoemannja kepada siapa jaang melanggar hoekoem² jaang telah ditentoean oleh agama Islam seperti jaang kami misalkan diatas tadi.

3. bahwa kita oemmat Islam tidak menghendakkan kepada perobahan, tambahan atau pengoeangan hoekoem-hoekoem jaang telah ditentoean oleh agama kita. Poen akan berarti menajaja diri sendiri, bila soeka menerima hoekoem-hoekoem selainnja jaang ditentoean oleh Toehan, sebagai jaang difirmankan: „Barang siapa tidak berhoekoem jaang ALLAH toeroenkan. maka merekalah orang-orang penganoenja“. Djadi, dalam oeroesan perdjodan jaang terang soedah diaoer oleh Toehan itoe, kami haroes berhoekoem dengan Dia. Kalau tidak, pasti mendjadi penganoenja diri. Pemerintah tentoe tidak soeka oemmat Islam terdjeroemes kemari.

Mengambil sikap:

1. mohon dengan hormat dan sepe noeh penoehnja pengharapan kepada Pemerintah dengan perantaraan Pa doeka Toean Adviseur Voor Inlandsche Zaken, hendaklah menarik kembali ordonnantie tersebut.

2. bila Pemerintah memandang perloe adanja itoe Ordonnantie Pendaftaran Perkawinan oentoe memperbaiki masjrakat ra'jat Indonesia, hendaklah ordonnantie ini diaoer djangan sampai menjalahi hoekoem hoekoem perkawinan dan pertjerajan dalam Islam, ja'ni dengan diboeat o'eh atau dengan badan Islam jaang dioekoei kebenarannja oleh oemmat Islam.

3. menjaapa kan motie ini kepada toean-toean anggota Volksraad jaang bersangkaetan rapat dengan oeroesan ini,

4. menjarkan motie ini dengan perantaraan pers.

Tegal, September 1937.

Voorzitter, Secretaris (w.g. R. H. Iskandar (w.g. Moehammad Idris)

Pengoetipan oeang rodi.

Dan belasting.

Correspondent P.A. „Rakjat“ kabarkan dari Takengon.

Pada hari Senen pagij.l.b. (4/10-'37) kampoeng Babasan jaang terletak hanja 3 k.m. dari kota Takengon telah dikepoeng oleh pihak militer jaang datang dari Takengon. Pasoek militer ini bersendjata dengan lengkap sehingga berhoeboeng dengan itoe pendoeoek kampoeng jaang ada disitoe telah mendjadi terkedoet, karena disangka mereka soedah tentoe hal jaang loear biasa telah terdjadi.

Kampoeng Babasan itoe hanja terdiri dari 250 kelamin sadja. Pihak militer telah mengepoeng kampoeng itoe dengan serapi-rapinja demikian djoega orang jaang laloe lintas dikedek kampoeng itoe toeroet djoega dicontrole.

Moelanja orang menjangka tentoe hal tindakan militer ini akibat dari pembajaan mi'radj jaang baroe dilangoeskan pada malamnja jaang dikeandjoengi oleh s-loeroeh pendoeoek kampoeng tersebut.

Boekan apa-apa tetapi hanja hendak mengoetip rodi dan belasting pendoeoek sadja.

Ketika ditjari keterangan lebih djaroeh apa sebabnja maka militer telah bertindak demikian terhadap kampoeng tersebut, beroloh ketahoean bahwa tindakan ini telah dilakoean berhoeboeng dengan hendak menagih oeang rodi dan belasting jaang belem diloenaskan oleh ra'jat. Sekalian ra'jat di pinta soerat rodi dan belastingnja jaang telah diloenaskan dan apabila ternjata bahwa ia belem meloenaskan kewajibannja, maka ketifa itoe djoega laloe dipinta soepaja diloenaskan.

Tindakan jaang sematjam ini pada pengingatan kita, baroloh terdjadi ini kali, karena pada masa jaang silam, oentoe mengoetip oeang rodi dan belasting tidak perloe mesti dikerahi pasoek militer oentoe mengepoeng sesoetoe kampoeng tjoekeoplah pihak zelfbestuur sadja jaang menagihnja. Berhoeboeng dengan ini, banjak sekali pendoeoek jaang keheranan.

Sekianlah kita terima kabar dari corr. kita itoe, sedang kitapoen ketika membataja kabaran ini merasa heran, karena baroe ini kalilah pengoetipan rodi dan belast ng jaang disertakan dengan militer. Apakah agaknja pemerintah chwawitir pendoeoek akan mogok membajar belasting dan melakoean perlawanan sehingga karena itoe pemerintah menganggap perloe menjedjatkan sepasoek militer oentoe mentjegah hal itoe?

Pest peperoe.

Tiga orang mendjadi korban.

Dari Wonosobo dikabarkan, bahwa didesa Telaga Moelia telah berdjangkit penyakit longpeat, bingah tiga orang mendjadi binasa antaranja isterinja loerah dan salah satoe bestuur desa. Bestuur jaang diberi tahoe segera melakoean penjelidikan.

Soerat kabar Indonesia.

Dan balatentara

Pada 11 October toean Prawoto telah memadjoekan pertanjaan kepada Pemerintah seperti berikoet:

Menoeroet hoofdartikel „Pers contra Leger“ didalam „Tjaja Timoer“ dari tanggal 29 dan 30 September j.l. dan menoeroet berita didalam „Se'lya Tama“ dari tanggal 4 October 1937, maka oentoe mengoendjoengi perang-perangan dikedek Serang dan Tangerang hanjaloh pihak pers poetih dan Balai Poestaka sadja jaang menerima oendangan.

Sehabisnja, kepada soerat-soerat kabar Indonesia tidak diberikan oendangan itoe, karena soerat-soerat kabar ini termasuk dalam lijst hitam [soerat kabar jaang dilarang bagi leger] jaang diboeat ditahoen 1934.

Boleh djoega veralagevers dari soerat² kabar Indonesia diperkenankan, akan tetapi hanja apabila mereka itoe tidak mendjadi rintangan bagi perdjalanan perang-perangan itoe.

Maka, apabila berita-berita itoe benar, kawi hendak menanja.

1. Adakah penempatan nama sesoetoe soerat kabar diatas lijst hitam itoe terdjadi dengan diketaboel lebih doeloe dan disahkan oleh pihak Pemerintah dan adakah pihak soerat-soerat kabar jaang termasuk lijst hitam itoe soedah pernah d'beri tahoe oleh pendjabatan-pendjabatan negeri?

2. Adakah Pemerintah tidak menganggap perloe, bahwa redactie soerat soerat kabar jaang hendak dimasoekkan golongan lijst hitam itoe, lebih doeloe diperingatkan, dan djika soeka berloekoe demikian, soekalah pemerintah mengadakan peratoeran peratoerannja?

REGENTSCHAPSRAAD DJAWA TENGAH.

Angkatan anggota Indonesia di beberapa tempat oentoe periode 1637 - 1941.

(Dari M. J. Redacteur kita).

Semarang.

R. Mohlman, gep. Ind. arts, beroemah di Semarang, M. Soewardjo, Adj. landbouwconsulent di Salatiga, M. Soemarjo, Schoolopziener Provincie di Semarang.

Pati.

M. Roestambadji Schoolopziener Provincie di Pati, M. Iman Soedjojo, Opzichter te kl. Prov. Waterstaatsafd. „Serang“ di Pati, M. Goenawan, Adj. landbouw consulent di Pati, H. Ibrahim, particulier di Pati, Samuel, goeroe Kristen di Margorejo distrik Pati.

Koedoes.

H. Saesoeti, handelaar di Koedoes, D. Prawirodihardjo, Schoolopz. Provincie di Koedoes.

Pekalongan:

M. Tjtroesewarno, le Klerk Landraad di Pekalongan, M. Kresno, Landrechtter di Pekalongan, R. M. Ismail Koesoemopoetro, dokter onderneming Sawangan, di Plien, distrik Soebah, H. Mashoeri, handelaar di Pekalongan, T. Wignjosomarto, volksonderwijzer di Pekalongan, R. M. Soetarko Soerjohatmoko, Adj. Landbouwconsulent di Pekalongan.

Kendal:

R. Dirdjodidjojo, gep. Schoolopziener di Kendal, Toean Sapii, Opzichter Prov. Waterstaatsafd. „Serang“ di Weltri, R. Soebari Hadwinoto, Adj. Landbouwconsulent di Kendal, M. Ramelan, Ambtenaar Volkscredietbank di Kendal.

Demak:

R. Koesoemosoemarto, gep. onderwijzer di Demak, R. Soebadi, gep. boschopziener di Banjoemeneng, distrik Mranggen, R. Wijotobardjo, Schoolopziener Prov di Demak, H. Mohamad Taslim, handelaar di Demak.

Grobogan:

R. Soegondo, Hoofdopzichter Prov. Waterstaats afd. „Serang“ di Poerwodadi, R. Prawirosoebroto, Schoolopziener Prov. di Poerwodadi, M. Tjokrosoedarmo, Boschopz. chter di Sambirejo, distrik Wirasari, M. Hoedjo, Hoofdopzichter S. J. S. di Poerwodadi, Toean Tirtosohardjo, handelaar di Poerwodadi.

Tegal:

Toean Soeparwi, Veearts Prov Veeartsenijkundigen dienst di Tegal, R. M. Soedarto Mangoensoebroto, Landrechtter di Tegal, R. Soemadi Soerredjo, gep. patih Pekalongan di Tegal, R. Soekardi, Op. Prov. Waterstaats afd. „Pemali Tjomal“, di Doerensawit, didistrik Slawi, R. Brotokartono, Goeroe H I S. di Tegal.

Mr. M. Besar, Advocaat & Procureur di Tegal, R. M. Abdulkadir, gep. Gouv. Ind. arts di Tegal, R. Djoemto, Adj. Landbouwconsulent di Tegal.

Poerworedjo.

Toean Wongsoatmodjo, gep. wedana di Poerworedjo, M.G. Arismoenandar schrijver Prov. „Waterleidingbedrijf, di Poerworedjo, M. Koesoemowardjo, Schoolopziener Prov. di Poerworedjo.

Magelang.

R. Soeratman gep. Officier balatentara Hindia Belanda di Magelang.

Islam di Indonesia.

Lezing Prof. Dr. G.J.W. Drewes.

III

Beberapa pihak menerangkan poela boekan Moehammad jg. pernah hidoep, akan tetapi manoesia sempoerna teroes menoeroes ada. Orang baroes mengenal diri-sendiri, soepaja mentjapai deradjat itoe.

Kedjadian ini dibahagi toedjoeh. Kebanjakan manoesia tentoe tidak tjoekeop pengetahoennja oentoe mengetaboel peladjaran toedjoeh deradjat itoe, akan tetapi terkenal sekali akan peratoeran Allah, manoesia dan doenia.

Pemeriksaan pengetahoean menjatakan, bahwa kesoeakan kepada pantheisme doeloe sangat besar akan tetapi fasal orthodox boekan tidak ada kedapatan dalam peladjaran rahasia itoe.

Sampai sekarang kita memperhatikan peladjaran peratoeran, kepada speculate mystiek, sebagai kedapatan dalam kesoesasteraan. Disamping peladjaran ada pengalaman peratoeran.

Kalau dalam abad ke 17 tarikh-tarikh, perkoempoelan perkoempoelan agama moel morntjoel dikepoelau-poeluan ini, aliran mystiek jaang baroe timboel, akan tetapi mystiek ini morntjoel dalam daerah daerah Islam lama dan karena itoe tjoraknja belain. Ia membawa tjara tjara jaang baroe oentoe menjatoean pikiran. Tarikh-tarikh moel berdiri dalam Islam setelah abad ke 11. Haloean mystiek lebih toea, karena berakar dalam kealman Islam lama, akan tetapi falsaf-falsaf jaang beroe menambah hidoepnja. Ia menjernakan pikiran-pikiran Neo Platonisch, sebahagian dengan langsoeng dan sebahagian dengan perantaraan Keristen. Kemoedian penaroen-penaroen Persia dan India datang poela.

Perhoeboengan antara goeroe dan moerid jalah soedjoed sama sekali. Kalau goeroe tidak menoeroet, hal itoe sesoetoe lembek, sebagai diaoel djoega, akan tetapi orang tidak bisa beladjar, kalau tidak ada goeroe dan goeroe jalah wakil Allah.

Pada moelanja ada sarat-sarat jaang diminta kepada moerid jaang dapat hak memberi tahoean pengetahoennja kepada orang lain. Atoeran itoe kedapatan dari zaman tengah dan ke-

dapatan poela dalam primbon, jaitoe boekoe tjatatan. Menoeroet nama-nama orang jaang mengadjar bertoeoet toeroet disoetoe bersama peladjaran jaang ditoeoekkan itoe. Silsilah itoe tidak lenkap, akan tetapi memberi ringkasan tentang asal peladjaran Begitoealah diketaboel bahwa peladjaran Sjarariah berasal dari Medina dan dari sitoe dibawa ke Atjeh, dari Atjeh ke Djawa Tengah dan Timoer.

Kemoedian datang tarikh-tarikh jaang baroe dari berbagai bagai daerah Islam. Tjoema saja seboet tarikh jaang didirikan oleh goeroe jaang paling di bormati, Abd al Kadir al Dilani, jaang meninggal pada tahoen 1166 di Bagdad, jaitoe tarikh Kadjab.

Perboetan jaang toeroetama dalam tarikh-tarikh itoe jalah dikir. Orang menboet do'a-do'a jaang tetap. Maksoed jalah oentoe menjatoean pikiran akan Allah. Oetjapan jaang terkenal sekali oempawanja jalah nama Allah jaang sebaik-baiknya seratoes djoemlahnja.

Ditanah Djawa perboetan itoe terkenal dengan nama terbangan dan selawatan. Beberapa lawanja sedjarah, Islam disini tjoeama berarti menjernakan pikiran-pikiran baroe, memasoekkanja kedalam lingkoean pikiran lama. Jaitoe moengkin selama orang belem sanggoep memperbedabedakan. Akan tetapi orang tidak bisa memakai batoe oedjian Islam, selama belem ada perhoeboengan dengan poeat-poeat Islam. Dengan datangnya kapal api dan madjoenja pertjetakan perhoeboengan itoe timboel dan masih rapat.

Orang banjak salah sangka tentang naik hadji, V.O.C. tidak soeka kepada hadji dan politik hadji dari pemerintah dalam abad j.l. tidak beroentoeoeng. Oentoe meloaskan pemandangan besar sekali paedahnja sebab dalam boekoe Snouck-Hurgronje tentang Mekka, jaang diterjatakan kebidoean orang Djawa di Mekka dan diterikah harga hadji bagi pendoeoek. Boekoe itoe tertoeis dalam tahoen 1888, akan tetapi makipoen kita disini lekas hidoep dan bagaimana poen perobabannja Arabia setelah itoe masih banjak dalamnja jaang masih penting sekarang poen djoega.

Keboemen:

R. Soedibjo, Opz. Prov. Waterstaatsafd. „Serajoe“ di Gombong, R. Mas Soepomo Notoatmodjo, gep. Luitenant Infanterie di Kebomen M. Tjokromardjo, kepala desa di Kebomen, M. H. Abdullah Ibrahim, Penjoeloe landraad di Keboemen, M. Brotowirdjo, gep. Schoolopz. I.I. Onderwijs, di Keboemen, Toean S. Reksodipoetro, particulier di Gombong.

Banjoemas:

R. Asikin Nataregara, Comm. van Politie te kl. di Poerwokerta, R. M. Hatmodipoero, gep. patih di Banjoemas, Mr. R. Hord Imanwiredjo, Voorzitter Landraad di Banjoemas, R. H. Mochtar, handelaar di Soekaradja district Banjoemas Toean Abd. Moerad Geneesheer Directeur Prov. Ziekenhuis di Banjoemas, R. Soegeng, Opz. Prov. waterstaatsafd. „Serajoe“ di Poerwokerto.

Bandjarnegara.

R. S. Tirtomodjo, gep. Patih di Bandjarnegara, R. Wirjodipoero, gep. Gouv. Ind. Arts di Bandjarnegara, R. Soejad, Tani di Goemelan Wetan distrik Poerwardja.

N. Tuny'uhulima, gep. fourier Infanterie di Magelang, M. S. Poesnowiardjo, particulier di Moentilan, H. Doel salam, handelaar di Pajaman, distrik Moentilan, H. Abdolepatah, handelaar di Moentilan, R. Sandoeprodro, Hoofdijaka di Magelang.

R. H. Abdolleh, penghoeloe naib di Moeritilan, M. Achmad, kepala desa di Portioengredjo, distrik Moentilan, M. Hardjodjarsono, Schoolopziener Provincie.

Poerbolinggo:

R. H. Moh. Oemar, Penghoeloe Landraad di Poerbolinggo, R. Tournee Kartanegara, particulier di Poerbolinggo, R. Bondan Wirjasapoetro, part. di Tjandiwolan, distr. Poerbolinggo, R. Soedarsono Ranoedwirjo, Penatoes desa Pakeringan Anjar distr. Boekatedia, Roean Soedarmadi, goeroe agama di Poerbolinggo.

Wonosobo:

R. Soemarmo, Djaka Landraad di Wonosobo, M. Soehadi Tir odarmo, Gouv. Ind Arts di Wonosobo, Toean Wongsohidardjo, kepala desa Parjar-moeljo, distrik Wonosobo, B. T. Hardjosoekanto, Schoolopz. Provincie, di Sapoeran.

Sebagian dari 400 pesawat² terbang Inggeris jaang perloe ditjoba oentoe berkeliling diatas kota London goena mendjaga keselamatannja pendoeoek disana.



Gerindo.

Tjabanng Semarang. Semarang telah memoenjai tjabanng Gerindo. Pada hari Abad pagi tg. 10 October jang laloe, Gerindo Semarang telah mengadakan rapat anggota, bertempat di Clubhuis Parindra dikamp. Boetoelan. Rapat dipimpin oleh Ketoea toean Amat, jang kemoedian menerangkan maksoed rapat. Setelah toean Soeprapto menerangkan azas, toedjoenan dan daftar oesaha, kemoedian diada kan pilihan Pengoeroes tetap seperti dibawah:

Pemboekaan Rijkraad Bale Agoeng.

Tiga anggota mendapat karoenia bintang. Pada hari Senen 11 October, Rijkraad Bale Agoeng di Soerakarta telah diboea, oentoek periode jang kedoea. Seperti jang telah kita kabarkan lebih doeloek, pemboekaan itoe dilakoekan oleh Seri Baginda Kandjeng Soesoehornan. Ketjoeli para anggota lama dan baroe, wakil-wakil pers, hadir poela Hunne Hoogheden Prins Hangabehi, P. Mangkoenagoro, P. Koesoemojoedo, P. Prabowinoto, P. Mangkoediningrat, P. Poerbonagoro dan P. Praboe Soerjo dilogo dari Mataram. Lebih djoel nampak para pangeran Harjomataram, p. Soerjosoemarno, p. Soerjosoerarno, p. Soerjosoerardo, p. Soerjaningprang dan p. Soerjostmodjo. Doea jang terseboet dibelakang adalah dari Pakoe Alam: che Huis di Mataram. Para regent, onder-regent, majoor pradjoerit nampak poela, sedang dari fibak Eur. B. B., jalah Gouverneur Orié dengan semoea pengiringnja.

Sabda pemboekaan.

Seri Baginda kemoedian bersabda melahirkan riang-girang Baginda, bahwa Bale Agoeng telah memoenoi kewadjoenan sebaik moengkin sebagai badan penoendjoek bijara [adv.es] Baginda merasa senang sekali mengeta-boei kegiatan dan kesetiaan anggota Wigjobadidjojo. Sebagai tanda terima kasih, kepada lid Wigjobadidjojo d. karoenikan bintang Seri Kabadya (setia kepada Radja) III. Kepada bekas anggota Prawirosoeparto dan Moh. Joesoef, dihadiahkan bintang peringatan Toemboek Oesja 64 tahoen. Kemoedian Baginda melimpahkan poedjian selamat.

Pedato voorzitter.

Voorzitter, Prins Hadiwidjojo, mempersembahkan kegirangan dan terima kasih atas sabda Seri Baginda dan kemoedian memboeat seroean kepada para anggota oentoek bekerdja segiat dapat kemadjoenan negeri dan rakjat. Setelah memohon berkah selamat Baginda, atas nama Zijne Vorstelijke Hoogheid, Rijkraad Bale Agoeng periode kedoea, diinjatakan diboea. Lid Wigjobadidjojo lantas di panogil menghadap dan oleh voorzitter Sri Kabadya ditjantoemkan didada. Pada djam 9.45 sidang diboearkan, dan Sri Baginda tinggal sebentar dengan dihadap oleh semoea hadirin. Tidak lama kemoedian berangkat kembali ke Kraton dergan oepatjara dan kehormatan seperti waktoe tiba. Oleh Secretaris B.A., Mr. Soelistio, bintang peringatan oentoek bekas lid Prawirosoeparto dan Mohamad Joesoef ditjantoemkan didada.

Wartawan Dwidjosorojo.

Rekan jang tertera diatas namanja itoe, ialah bekas Hoofdredacteur harian „Sedyo Tomo“ jang soedah sementara lama menerbitkan madjallah minggoean dalam hoerof dan basa Djawa, „Noesantoro“ (Indonesia) Moelaf hari Senen tg. 4 October, kollega Dwidjosorojo memboeat perdjalan kedaerah Djawa-Timoer, oentoek keperloean madjallahja. Ketjoeli itoe ia poen akan memboeat studie tentang keadaan perkoenomanja.

PEWARTA RADIO.

Nirom Djawa Timoer dan Djawa Tengah. SAPTOE, 16 OCT. 1937. Soerabaia II 95 m. Djam: Memperengarkan; 6.30 pagi Roepa? lagoe Hawaiian. 7.15 .. Penoetoeop. 11 siang Lagoe? Malay Opera Singapore. 11.20 .. Roepa-roepa lagoe krontjong dan stamboel. 12 .. Causerie tentang oeroesan roemah tangga oleh Nj. Tj. Handoko. 12.25 .. Roepa? lagoe Tionghoa, modern, Cinema dan Mandarinja. 1 Soerabaia I 31 m., Soerabaia II 95 m. 5 sore Njanjan dan dongengan anak-anak dari oemoer 3 sampai 9 tahoen dan Kinder Orkest. Soerabaia II 95 m., Semarang II 111 m., Djocja II 128 m., Solo II 120 m. 6 sore Krontjong dan Stamboel dari piringan hitam. 6.40 .. Lagoe-lagoe ketoprak. 7 .. Berita soerat kabar dan kabar dagang. 7.15 .. Bilasan soerat dan rapport. 7.20 .. Lagoe? Hindoestan dan Urdu.

7.30 malam Radio toneel wajah Keroetjil. Penoetoeop. 12 .. Nirom Djawa Barat. Bandoeng II 103m., Batavia II 190 m. Memperengarkan: 11 siang Lagoe? Soenda ketjapi. 11.30 .. Beberapa lagoe Tionghoa modern. 12 .. Concert krontjong dan stamboel dari plaat-plaat gramofoon. 12.45 .. Intermezzo beberapa lagoe gamboes Arab. 1 .. Lagoe lagoe Djawa. 1.30 .. Beberapa lagoe Hawaiian. 2 .. Penoetoeop. Bandoeng II 103 m., Batavia II 190 m., P.L.P. 27 m. 5 sore Lagoe Yang Khlam dari piringan hitam. 5.30 .. Concert lagoe-lagoe Hawaiian. P.M.H. 45., Batavia I 190 m. Bandoeng II 103 m. 6 sore Permainan lagoe Hawaiian. 7 .. Batjaan berita-berita jang terpenting dari a.s. labar. 7.15 .. Orkest Soenda „Wargi Setia“. 8 malam Permainan Radiotooneel Melajoe oleh perkoempoelan Halimoen. 11.30 .. Beberapa lagoe Djawa dari plaat gramofoon. 12 .. Penoetoeop.

Soember Pengetahoean!

Boeat sekolahan dimasa ini banjak boekoe jang ganti dan kita djoel boekoe baroe, seperti: Voor Jong Indie 1-4 a f 0,75 Djalan Kebarat M. 1-4 .. f 1,90 idem 1a-4a .. f 0,75 Joes En Roes .. f 0,49 idem 5-5a .. f 0,90 Blind Atlas Ned. Oost .. f 0,33 Ons Eigen Boek 1 .. f 0,70 Indie W.J.G. Lettink .. f 0,33 idem 2 .. f 0,55 idem Kaartjes Omg. Ned. en Werelddeelen .. f 0,40 idem 3-4 .. f 0,70 idem Kaartjes Landen V. Europa .. f 0,35 idem 5 .. f 1.- idem Kaartjes 11 Prov. V. Ned. en Z. Zee .. f 0,40 idem 6 .. f 0,85 Kaart en Tekst deel I & II. Ned. Taalboek deel 1-2 A & B .. f 0,75 Terhitoeng onkost kirim. Ned. Taalboek deel 3-6 A & B .. f 0,80 Djoel boekoe-boekoe baroe Romans, Kebathinan d.l.l. Beloem onkost kirim. Receipt Ilmoe Ketjantikan Kebangkitan Kaoem (Paras Elok) f 0,30 fr. f 0,02 Poetrie f 0,25 fr. f 0,02 idem Dhaharan Kintamani (Roman Bali) f 0,60 fr. f 0,06 Ketela f 0,25 fr. f 0,02 Watangan dan Moderne Economie Boentaran f 0,30 fr. f 0,02 School f 0,75 fr. f 0,10 Boedi Loehoer f 0,25 fr. f 0,02 Almanak 1938 Kolff Sinar Kartini f 0,30 fr. f 0,02 Buning Mel. Dj. f 0,64 fr. f 0,36 Dr. Wahidin f 0,15 fr. f 0,02 Pemboekaning Tjipto Roso f 1,90 fr. f 0,08 Flash Gordon f 0,15 fr. f 0,02 Pemboekaning Nalar Roso Moerti f 0,50 fr. f 0,02 (Pak Poeh f 0,70 fr. f 0,10 Wita Sastra f 1.- fr. f 0,10 Djoel djoega boekoe2 jang 2e hands boeat sekolahan, Romans Inggris, Belanda, Melajoe dsb. Semoea pesanan boekoe2 terseboet haroes diberikoetkan oengnja. Mendjoalkan Radio toestellen 2e hands. Aanleg antennemateriaal semoea dari kita. Terima reparatie Radiotoestellen. Prijscourant tida sedia. Menoenggoe dengan hormat TOKO „MACHMOED“ Alexanderlan No. 1 (Blaهران) — SOERABAIA. —



Kita djoel barang atoran MENITJIL Tinggal SEDIKIT!

BEKAKAS MUZIEK GRAMOFOON dan lain-lain.

Mintalah kita poenja PRIJSCOURANT dan keterangan bajat menitjil jang gampang dan enteng

di Toko-toko Muziekhandel LYRA Toendjoengan 36, SOERABAIA.

Pillal di: Magelang — Djocja — Madioen — Kediri — Malang — Blitar — Djember — Modjokerto. 426

Pilihlah!

SOEARA OEMOEM Harian f 1,50 seboelan

Hoofred. A. DermauwankLoebis

Sanjibar Semangat Hoofred. Imam Soepardi

TEMPO Harian f 1.- seboelan

PROEFNUMMER DAPAT DIMINTA DENGAN GRATIS KEPADA..

Administratie Boeboetan G. N. I. Soerabaia Telef. 3489 Z.

Berdjasa ...!

Toean-toean abonne's akan berdjasa pada peroesahaan Nasional, .. tetapi tidak akan roegi barang septsar poen djoega, .. apabila toean-toean soedi berboeat sebagai permintaan kami terseboet dibawah ini:

- I. Apabila toean beli atau pesan barang pada toko-oro adverteerders kita, soekalah kiranja toean seboetkan bahwa toean ketahoel itoe dari soerat kabar kita. II. Apabila toean membitjarakan soal atas kabaran dari soerat kabar kita dengan orang-orang lain, soekalah kiranja toean seboet-seboet nama soerat kabar kita ini.

Nijverheidsverg. „Pertoekangan“

AFD. WEEFSCHOOL. Pasar Besar Wetan 38, - SOERABAIA. Telefon Z. 860. Memberi peladjaran menoen theorie dan praktijk se-loeas-loeasnja. Membikin kain tenoen roepa-roepa: Saroeng Loerik, Linnen (kain djas), Handdoek, Tafellaken, Servet d.s.b. Djoega menerima order boeat membikin kain dengan desisa kemoean sipembeli sendiri. 1. Pembikinan koeat. 2. Dessin roepa-roepa dan modern. 3. Warna tidak loentoer. Kain-kain tenoen dapat djoega dibeli di toko-toko terseboet dibawah ini: Di Soerabaja: pada toko Delima, Indonesia, Bjor, Vaste, Oemoem, Aman, Bandoeng, dan Smyrna. Loear Kotta: pada toko Tjahja Mataram Pekalongan, Ardjoeno Probolinggo, Parijs dan Parang Tritis Bangil. Tanah Seberang: pada toko Madioen Barabai dan Pelaris Bandjarmasin.

PERGOEROEAN P.B.S. GENTENGKALI 34 - SOERABAIA.

Masoekkanlah Toean poenja Anak-anak di sekolahan kita, jang didirikan oentoek kita. Goeroe-goeroenja semoea BEVOEGD' FROBELKLASSE; Goeroenja Nona Soeprapto, diploma Froebeload. H. I. S. Hoofd Toean Iskandar, diploma: Ind Hooft-acte. Dibantoe oleh: Nj. A. Saman Acte Eur. Onderw Toean R. Martokoesoemo diploma H. K. S. Toean M. H. Mashoery diploma Kweek-school. HUISSHOUDSCHOOL: Goeroe-goeroenja: Njonjah Hertoh dan Nona Soemiati, diploma M. H. S. Diakoel pada besluit v. Dept. O. en E. No. 23486/A 29 Augustus 1935. Keterangan lebih djelas boleh dapat di sekolahan atau Peng. Kempeesstraat 10 — Soerabaja.

Indonesische Middelbare Schoolvereniging

[DOELOE MULO - PARINDRA]

Didirikan pada tahoen 1932 Leerplan menoeroet Goebememen Pengadjar-pengadjar bevoegd.

STUDIEBOEKEN GRATIS BAJAR SEKOLAH RENDAH

Permintaan mendjadi moerid selekas-lekasnja kepada toean WAHJAPRADANA Kapasari 6-11 Soerabaja.

Pertemporeran hebat di Shanghai

Japan mempergoenakan mosterdgas?

Incident baroe.

Bombardement di Nanking.

Shanghai, 11 Oct. (Aneta Soer. Hdb). Reuter). Barisan meriam Japan bombardeer hebat sekali kedoeoek kan-kedoeoek barisan Tionghoa, kemoedian pasoeokan pasoeokan oe-ara Japan tidak berhentinja menjerang; saban kali kalau rak-rak bomnja telah kosong mesin mesin terbang itoe baik lagi kepangkalannja boeat mengambil bom-bom baroe dan lantas menjerang poela.

Bombardement itoe teroetama ditoeoek pada Chapei, dimana barisan Tionghoa dapat perintah ternes melawan.

Fihak Tionghoa bilang, bahwa meriam meriamnja di Pootung telah meroesak 4 kapal pengangketeran barisan Japan yang lagi mendaratkan balabantoean dan barang persediaan di district timoor concessie internasional.

Dengan mendesak setjara loeas dan amat keras ke selatan barat boeat tjoba mengoeroeng barisan barisan Tionghoa di Chapei dan Kiangwan, pasoeokan Japan yang besar telah mengoenderkan barisan Tionghoa 3 K.M. dijaoehnja, soeodahnja bertempoeer sengit sekali.

Kendaannja barisan barisan Tionghoa di tempat itoe mengoeatikan, tapi barisan barisan itoe melawan dengan gagah berani dan ketika sampai bala bantoean besar barisan-barisan Tionghoa itoe telah dapat mengoenderkan poela tentara Japan itoe ke garisannja se-moela. Keroesakan di ke dua fihak besar sekali.

Serangan di Nanking.

Pertempoeeran' hebat sekali siang ini terdjadi diastakota Nanking, ketika mesin mesin terbang Japan tjoba menjerang lagi iboe kota itoe, lapangan terbang dan goeding sendiata.

Meriam meriam Tionghoa penembak pesawat terbang menembaki penjerang penjerang itoe tiada berhentinja, kemoedian mesin - mesin terbang pembaoeroe dari barisan Tionghoa naik keoedara dan moelal bertempoeer dengan mesin - mesin terbang Japan itoe.

Doea mesin terbang Japan dapat ditembak djatoeh, sedang soeorang djoeroe terbang Tionghoa dapat loeka tapi masih bisa meno-roenkan mesin terbangnja dengan selamat.

Penjerangan oedara itoe dilakoekan lamannya 20 menit.

Nanking, 12 Oct. [Aneta - Pew. Soer. Reuter]. Pembesar' Tionghoa menerangkan, bahwa hari ini sama sekali diatas district Nanking telah di tembak djatoeh 5 mesin terbang Japan.

Serangan yang akan datang.

Shanghai, 12 Oct. (Aneta Pew. Soer. Transocean). Dalam kalangan' militair Japan di Shanghai orang menerangkan, bahwa barisan-barisan Japan dilapangan pertempoeeran Shanghai dalam sedikit waktoe ini akan melakoekan penjerangan hebat lagi.

Hoofdkwartier pasoeokan Japan di Shanghai - kata officier-officier Japan - mengerti betoel bahwa menang kalahnja barisan - barisan Japan di Shanghai mengenal deradjanja Japan, lebih dari kemenangan barisan Japan di Tionghoa Oetara, meskipun strategisch medan perang di Tionghok Oetara lebih penting dari medan perang Shanghai.

Kabar - kabar dari correspondent correepondent peperangan Amerika, yang menjaksakan pertempoeeran pertempoeeran dengan matanja sendiri dan dengan kepastian menerangkan, bahwa orang Tionghoa jalah serdadoe yang lebih baik dari orang Japan, menjebakan serdadoe - serdadoe Japan panas hati.

Officier-officier Japan itoe menjangkal, bahwa barisan Tionghoa dalam pertempoeeran rapat seorang dengan seorang lebih gagah berani, lebih piatar dan lebih keat dari barisan

Japan, tapi mesaka mengkoel djoega, betoel sampai sebegitoe djoeh pasoeokan Japan beloem dapat kemenangan yang memoesakan dimedan perang Shanghai.

Tapi barisan-barisan Japan dimedan perang Shanghai, kata officier-officier Japan, itoe teroes menerima bila bantoean baroe, meriam - meriam dan koeda - koeda begitoe banjak, hingga ia telah djadi lebih keat, maka bisa djadi dalam penjerangan besar yang lekas akan melakoekan oleh pasoeokan Japan dimedan perang Shanghai didapat peperangan yang memoetoeskan didaerah ini.

Perlawanan Tionghok.

Peiping 12 Oct. [Aneta-Soer. Hdb]. Reuter] Di Peiping orang mendoega, bahwa barisan-barisan Tionghoa akan melawan lagi dididekat Changteh Honan Oetara, setelah mereka moender dari Shichichwang yang sekarang anteroerja telah didoeoeki oleh barisan Japan.

Djoeroe-djoeroe terbang Japan dapat lihat, bahwa sepoetar Changteh barisan Tionghoa lagi melakoekan pekerdjaan pekerdjaan defensta yang tegoh.

Kabarnja, Changteh, kira-kira 225 k.m. disebelah Selatan Shichichwang kebandjian dengan barisan-barisan Tionghoa yang moender dan djoega banjak sekali divisie Tionghoa baroe sampai dari Selatan.

83 ton dynamiet.

Tokio, 12 Oct. (Aneta Pew. Soer. Domei). Kapal vracht Djerman, "Ursula Siemens" telah membongkar moeatannja di Yokohama 3000 peti berisi dynamiet, djumlah 83 ton.

Dynamiet itoe sebenarnya hendak di daratkan di Tsingtao, tapi disana moeatan ini tidak bisa dibongkar, berhoebong dengan peperangan Tionghok Japan.

Pengiriman dari Hongkong.

Dalam kalangan - kalangan yang berkoesan di Japan didengar, bahwa di antara tgl. 13 Aug. dan 30 Sept. yang laloe 20 mesin terbang telah dikirim dari Hongkong ke Canton, tapi doea antaranja sementara itoe telah doroesak oleh mesin-mesin terbang Japan.

Dari tgl. 1 Oct. sampai 11 Oct. telah dikirim lagi dari Hongkong ke Canton 8 mesin terbang.

Incident baroe.

Shanghai, 12 Oct. (Aneta Pew. Soer. Rt.). Seboeah mesin terbang Japan sore ini djam 4 telah menembak dengan senapan mesin pada auto auto ambassade Inggeris di mana ada doedoek pembantoe attache penerbangan Murray dll. orang didekat Minghong dalam perdjalanna ke Shanghai.

Tembakan tembakan itoe meleset dan tidak soeorang dalam auto auto itoe dapat loeka.

Keterangan lebih djoeh.

"Aneta Pew. Soer. Rt." Penembakan dari djoeroe terbang Japan pada pembantoe attache penerbangan Inggeris ada ditoeoek pada auto auto ambassade Inggeris dan auto bagage, yang dalam perdjalanna dari Nanking ke Shanghai, didekat Minghong, 20 K. M. disebelah Selatan Shanghai. Penembakan itoe dilakoekan oleh enam mesin terbang Japan, djadi boekan satoe mesin terbang.

Dalam auto - auto itoe ada doedoek assistent attache penerbangan, lieutenant djoeroe terbang S. S. Murray dan tiga orang Inggeris lain.

Sepoeloeh menit sebeloem penjerangan itoe dilakoekan auto auto Inggeris itoe bertemoel Shaboff sekretaris ambassade Soviet - Rusland, yang motor autonja dapat keroesakan dan berbenti ditengah djalan.

Shaboff toeroet naik auto Inggeris itoe atas permintaannja orang' diauto ini akan melandjoetkan perdjalannanja ke Shanghai.

Kabarnja pembesar-pembesar Japan telah diberi tahoe tentang penjerangan itoe, dengan diberi tahoe djoega, bahwa diatas kap auto - auto itoe ada di atas warna - warna bendera Inggeris [Union Jack].

Congres Amerika.

Washington, 12 Oct. (Aneta-Pew. Soer. - Havas). President Roosevelt akan menghim-poeokan persidangan loear biasa dari Congres (parlement Amerika) tg. 15 boelan meeka.

Mosterdgas.

London, 21 Oct. (Aneta Pew. Soer. Domei). Koran-koran Inggeris "Daily-Herald" dan "News Chronicle" menjarkan berita dari ambassade Tionghok di London, yang menerangkan, bahwa 24 serdadoe Tionghoa telah mati lantaran kena mosterdgas, sedang 1500 serdadoe Tionghoa yang lain djoega tidak bisa bertempoeer teroes lantaran gas bertjoen itoe yang digoenakan oleh barisan Japan. Correspondent "Daily Telegraph" di Shanghai poen mengabarkan, bahwa 50 orang telah keratjoenan gas, antaranja 21 orang meninggal doenia.

Dengan officieel diberi tahoe correspondent itoe telah menjaksakan sendiri loeka' dari serdadoe' Tionghoa yang kena mosterd gas itoe.

"United Press", mengabarkan dari Nanking, bahwa wakil-wakil kongsi kabaran Amerika itoe, Israel Epstein dan George Wang, yang kemaren datang sendiri diromah sakit Roode Kruis di Nanking, yang bertempat di bekas bibliotheek Centrale Universiteit, telah menja sikan, betoel berbagai-bagai korban koelitnja roesak sekali lantaran mosterdgas dan ini mendjadi boekti tetap, bahwa barisan Japan di lapangan pertempoeeran Shanghai mempergoenakan gas itoe.

Berbagai-bagai ahli asing dalam ketabiban poen menetapkan, bahwa empat korban yang mereka periksa betoel menoendjoekkan tanda tanda dari keratjoenan gas. Ahli-ahli itoe menerangkan, bahwa gas itoe terbitoeng dari golongan mosterdgas, sebab korban-korban itoe se-moela menoendjoekkan tanda - tanda segas dari gas itoe seperti roesak matanja, koelitnja bengkok sebagai terbakar dan melempoe sebagai bisoel, djoega koelit itoe kisoet dan seperti melesek, tjoe-ma bisa djadi tidak keras, sebab korban korban itoe masih bisa bernapas Haroes dinjatakan djoega bahwa mosterdgas sebenarnya boekan gas, banja sematjam barang tjair, yang terdiri dari boetir-boetir yang haroes sekali dan disempromkan di garis garis pertempoeeran. Kerdjannja gas ini tidak lantas dirasakan, tapi beberapa djam kemoedian.

Dalam roemah sakit itoe, yang penoeh dengan korban-korban dari gas itoe dan saban djam terima lagi poeloehan korban demikian, djoega dilihat serdadoe serdadoe, yang dapat loeka lantaran peloe-ro-e-d-u-m-d-u-m yang digoenakan oleh barisan Japan.

Pendapatan di Japan.

Tokio, 12 Oct. (Aneta Pew. Soer. Havas). Dalam kalangan' diplomatiek Japan orang berpendapatan, bahwa tjelaannja ministerie oeroesan loear negeri Amerika Sarikat pada perboeatan Japan di Tionghok tentoe sebagai djawaban atas keterangan yang sebenarnya beloem waktoenja diberikan oleh orang yang berbitjara boeat Gamusho yang memberikan keterangan ini antoe hari seodahnja pedato president Roosevelt.

Kalangan - kalangan Japan int tjoba meloeoetkan dirinja dari tanggoengan, yang terbit dari keterangan dari orang yang berbitjara boeat Gamusho itoe, dengan bilang, bahwa orang itoe telah mengatoer keterangaannja dengan se-soeokanja sendiri sadja, zonder berembok doeloel dengan pembantoe'nja.

Koran-koran Japan tjoba mengoerangi pentingnja keterangan minister oeroesan loear negeri Amerika Sarikat, dan koran - koran itoe menoendjoekkan tjelaan dari beberapa kalangan Amerika pada keterangan itoe.

Dalam kalangan-kalangan Nationalist Japan diterangkan, bahwa berita dari ministerie oeroesan loear - negeri Amerika ada baiknja, sebab ia menoendjoekkan bebantoean keadaan dan menjebakkan barisan-barisan Japan nanti mempergoenakan tenaga doea kali lipat di Tionghok.

Dalam se-moela kalangan di Tokio orang bilang, bisa djadi negeri-negeri Barat tidak koesa menjalakan tindaasan-economie pada Japan, tapi orang koeatit djoega, bahwa banjak mesin terbang boeat tentara darat Tionghok dan banjak djoeroe terbang akan di kirim boeat membantoe Tionghok.

Tentang verdrag 9 negeri.

Dari Tokio dikabarkan, bahwa koran-japan "Asahi" menjesali berita Gamusho yang tidak menerangkan sikapnja Japan tentang verdrag 9 Negeri.

Koran Japan itoe moelalis djoega, bahwa pemerintah Japan sebenarnya haroes menerangkan, bahwa ia tidak soedi hadir dalam conferentie 9 Negeri atau menerima baik oendangan akan hadir, tapi berbareng dengan itoe memadjoe-ka voorstel, soepaja

verdrag 9 Negeri dibatalkan sadja sama sekali atau dioebah, sebab verdrag itoe tidak ada goennnja lagi, sedjak orang - Tionghoa menjatakan setoedjoe akan kerjja bersama - sama kaoem Komuniat.

Di Japan ada satoe aliran keras, teroetama dalam kalangan - kalangan pasoeokan laeot, soepaja Japan menjatakan keloeat dari verdrag itoe dan lantas makloemkan perang pada Tionghok, tapi diplomatiek Japan koeatir, kalau Japan berboeat begitoe, berbagai-bagai negeri nanti semakin tjepat menindas pada Japan.

Maka orang anggap, lebih baik diadakan perembokan agar Japan toeroet dalam conferentie 9 negeri soepaja bisa memperlambat conferentie itoe, kalau bisa sampai tentara Tionghoa dapat dioenderkan dari Shanghai. Tapi ada djoega yang berpikir, bahwa Japan baik menjatakan sadja keloeat dari verdrag 9 negeri setelah berbagai-bagai negeri menjatakan sikap akan menindas Japan.

Keterangan ambassadeur Tionghok di London.

London, 12 Oct. [Aneta Pew. Soer. Domei]. Ambassadeur Tionghok di London, Quo Tai-chi memberi keterangan dengan soerat pada hoofd-redacteur "Times" sebagai berikoet: "Sebagai wakil Tionghok, yang dalam tahoen 1932 telah mendatangi perdjandjian pertoeandaan sendjara dengan Japan, saja ingta menerangkan atas namaanja pemerintah Tionghok, perdjandjian itoe tidak berisi satoe apa yang bisa diartikan perwatasan tetap nada gerakannja barisan - barisan Tionghoa didaerah Tionghok.

Keterangan itoe ditetapkan djoega dalam notulen pembittjaraan-pembittjaraan yang waktoe itoe dilakoekan. Boekan sadja wakil wakil dari lain-lain negeri waktoe itoe telah menerima baik keterangan itoe, tetapi djoega general Uyeda dan ambassadeur Shigemitsu tidak berkeberatan apa apa.

Toeh beloem 48 djam dari terdjadinja perselisihan dilapangan terbang Huogjao, kira-kira 30 kapal perang Japan telah berkoempoel didekat Shanghai dan lagi 4000 matroos Japan didaratkan di Shanghai, maka pemerintah Tionghok haroeslah dikatakan telah melakoekan kealpaan paling besar dalam hal menjalakan kewadjibannja, bila ia tidak lantas menitahkan oentoek mengadakan pergerakan barisan-barisan Tionghoa didaerah Tionghok dengan maksoed oentoek melakoekan penangkisan".

Syria.

Consul-generaal Amerika ditembak.

Beyruth, 12 Oct. (Aneta Soer. Hdb). Havas). Consul-generaal Amerika Sarikat, Th. Marriner, pagi ini djam 8 30 telah ditembak mati dengan 6 tembakan revolver di Beyruth (kota pelaboehan teroetama dari Syria-Oetara).

Pembaloehnja seorang Armenian, yang melakoekan penembakan penembakan itoe, setelah consul-generaal Marriner tiada maee memberikan soerat pas padanja ke Amerika-Sarikat.

Belgia.

Pertangoengan Djerman.

Pada daerah Belgi.

Berlijn, 12 Oct. (Aneta Pew. Soer. Reuter). Ketjotjokan telah didapat dalam hal verdrag tidak saling menjerang antara Djerman dan Belgia, yang sedikit waktoe lagi akan disartakan boennja.

Brussel, 12 Oct. (Aneta Pew. Soer. Reuter). Kelangan kalangan yang tahoe lebih baik doedoeknja hal di Brussel memberi keterangan, bahwa diastars Djerman dan Belgia tidak akan ditekan verdrag tidak saling menjerang, tjoe-ma pemerintah Djerman akan memberi keterangan dan menetapkan tentang kedoeoekannja terhadap Belgia dan mengoelangi kepastiannja, bahwa ia akan mengindahkan tanah daerah Belgia.

Berlijn, 12 Oct. (Aneta Reuter). Ketjotjokan atau perdjandjian antara Djerman dan Belgia dalam hal tidak saling menjerang tidak diadakan beroepa verdrag, tapi tjoe-ma dengan saling menoeat soerat keterangan.

Boennja soerat-soerat itoe besoek akan disartakan. Dengan soeratnja Djerman menerangkan, bahwa tidak bakal menjerang pada Belgia dan ia akan mengindahkan hak dipertoenan dan daerah Belgia, dan Belgia dengan officieel telah menjatakan menerima kepastian itoe.

Kabarnja, keterangan Djerman pada Belgia itoe sekarang ini seroepa sadja maksoednja dengan keterangaannja Perantjis dan Inggeris pada Belgia tg. 24 April yang laloe, di mana Perantjis dan Inggeris menjatakan, Belgia telah ter-

Boenga Rampai.

SIAPA JANG MEMANDANG KEBAWAH.....

Orang-orang Arab di Afrika oetara mempoenai adat kebiasaan dalam tjara menghormat, jalah bahwa orang yang memandang kebawah, yang haroes memberi salam lebih doeloel, tidak pandang akan pangkat, kekajaan, kekoesaan atau kehormatannja. Demikianlah orang penoenggang ontal lebih doeloel memberi hormat kepada orang penoenggang koeda, dan penoenggang koeda lebih doeloel memberi salam kepada penoenggang keledai dan yang belakangan ini menghormat lebih doeloel kepada orang yang berdjalan kaki dan yang belakangan ini menghormat poela lebih doeloel kepada orang yang doedoek ditepi djalan.

KALAU BELOEM SAMPAI ADJALNJA.

Seorang Japan yang hendak menghabisi djiwanja, menderjoenkan diri kedalam kawah goenoeng api. Waktoe ia djatoeh tertolak oleh goempalan batoe karang. Seseodah enam djam lamannja baroe ia dapat merangkak keloeat dari kawah itoe.

Dengan penoeh kemegahan ia kembali poela, karena dialah sendiri yang dapat keloeat dengan masih hidoep dari kawah api itoe. Akan tetapi politie menghambat kemegahannja itoe dengan memberi hoekoeman kerjja paksa toedjoeh hari.

PERLOMBAAN MAKAN BANJAK.

Di New York sekarang orang gemar sekali meliha' perlombaan' makan banjak antara orang-orang besar. Jang mendjadi kesenangan orang disana dewasa ini ialah seorang Korea, Kin Fu Ki namannja yang pada masa moedanja didikid oentoek mendjadi pendeta, akan tetapi orang ini tidak tahan akan penghidoepan pendeta - pendeta jang sederhana. Orang itoe tingginja 2,37 m. beratnja 150 kg. Beberapa waktoe berselang ia mempertoendjoekkan dirinja didalam tontonan tontonan dengan makanannja jang banjak, lebih lima kali dari takaran makanan orang biasa.

Sekarang ia madjoe dalam perlombaan ini. Moesoehnja ialah seorang Amerika Robert Waldow jang lebih besar dan lebih berat daripadannja, ia ni tingginja 2,59 m. beratnja 220 kg. Tetapi Kin Fu Ki tidak takoet dan makan banjak-banjak oentoek train...

Kita koeatir sadja, kalau orang jang banjak makanannja itoe tidak mendapat pentjabarian lagi...

loepoet dari kewadjiban - kewadjiban, jang ditetapkan dengan verdrag Locarno.

Soviet-Rusland.

Peroesahaan Japan ditindas.

Di Saghalien oetara.

Tokio, 12 Oct. (Aneta Pew. Soer. Domei). Orang-orang atau kongsi Japan yang mempoenai concessie di Saghalien Oetara, menoeroet koran Japan "Yomiuri Shimbun", ditindas dan dipaksa oleh Soviet - Rusland boeat mewatasi peroesahaannja.

North Saghalien Mining Cy., soeatoe kongsi Japan jang besar telah mengambill poetoesan akan melapas se-moela 1700 orang kaoem boeroehnja, sebab Soviet selaloe merintangl pekerdjaannja, sedang lain kongsi jang mempoenai concessie di daerah itoe North Saghalien Petroleum Cy., dengan alasan itoe djoega terpaksa boekan sadja melapas 2500 orang kaoem boeroehnja jang dipekerdjakan diwaktoe-waktoe jang tentoe dalam moesim ramal pekerdjaan, antaranja ada 200 orang Rus, tapi djoega mesti melapas 100 orang kaoem boeroehnja jang ada dalam pekerdjaan jang tetap, antaranja ada 1400 orang Rus.

Inggeris.

Akibat tolakan Italia.

Inggeris bergandengan dengan Perantjis.

London, 12 Oct. (Aneta Soer. Pew. Reuter). Ambassadeur Perantjis di London Corbis, telah memberi tahoe pada minister oeroesan loear negeri Inggeris kapitein Anthony Eden, sikapnja Perantjis.

Tindakan jang akan diambil dalam keadannja, jang terbit lantaran penolakan Italia boeat hadir dalam conferentie 3 Negeri akan dibittjarkan dalam persidangan kabinet Inggeris besoek, kemoedian poetoesan ini akan diberi tahoe pada kabinet Perantjis boeat ditimbang.

Bisa djadi antara Inggeris dan Perantjis akan diberi tahoe lagi masing' pendapatannja, sebeloemnja diambil poetoesan jang akhir, tapi baik kaalangan officieel Inggeris, maeoepoen kaalangan (Londjoennja dipanggil sebelah)

officieel Perantjis tidak begitoe soeka menerangkan perembokan antara dora negeri itoe. Perembokan - perembokan ini dianggap penting sekali, dan tidak bisa diartikan begitoe sadja, hingga bisa terbit kekaloean.

Amal besar.

Oleh Lord Nuffield.

London, 12 Oct. (Aneta-Pew. Soer.Reuter). Amal amal besar yang baroe dari Lord Nuffield malam ini telah diartikan. Derma itoe sedjoemlah 1.300.000 pondsterling, antaranja satoe Oxford University goena mengadakan college baroe oentok mengadjoerkan penjelidikan teroetama dalam kalangan pemahaman social dan mempermoedeh didapat kerdja bersam sama dengan orang-orang keloearan sekolah tinggi atau boekan dari sekolah tinggi.

Selainnja itoe Lord Nuffield menawarkan boeat mendirikan gedoeng goena college seharga 100.000 pondsteling.

Tindakan di Egypte.

Djaga - djaga?

Cairo, 12 Oct. (Aneta-Pew. Soer. Transocra). Menoeroet kabar yang tidak dirangkal dan djoeja tidak ditetapkan kebenarannya, kepala missie militair Inggris di Egypte, general Cornwall telah minta pada pembesar-pembesar Mestsir soepaja mempertjepat segala pekerdjaan oemoem, sebegitoe diaoej yang menegenai kapentingan strategis (pergerakan militair), berhoebong dengan „keadaan tidak ketentoean dalam kalangan internasionaal“.

General Cornwall memberi tahoe, teroetama peretasan djalan-djalan biasa dan djalan kereta api di Egypte Barat baroes diperloekan sekali, seperti ditetapkan dalam verdrag Inggris-Egypte.

Menoeroet kabar, Inggris djoeja bermakoed akan meloekakan pasoeakan oedaranja di Egypte dan menoeroet falsafah dari verdrag Inggris-Egypte ia telah minta soepaja pamerintah Mestsir soeka sediakn semoeda lapangan terbang goena pasoeakan-oedara itoe.

Nederland

Pendapatan baroe.

Schiphol, 12 Oct. (Aneta-Pew. Soer.). Technische Dienst K.L.M. telah mendapat semarjam pompa zink. Dengan bajan dalam mesin-mesin terbang DC-2 dengan tjara yang baroe bisa tidak terbakar.

Banjak mesin terbang D 2 sekarang diganti bagian-bagian kajoenja dengan logam.

Boeat DC-3 penggantian tidak perloe lagi, sebab memang telah dipakai logam.

Spañiol.

Companys berhenti.

Barcelona, 12 Oct. (Aneta-Pew. Soer. Reuter). President generaliteit Companys, telah menerbitkan kegemaran besar dengan keberangannya, bahwa ia akan berhenti sebagai president pamerintah Catalonia, bila soedah habis dienstnja di lain boelan dan waktoe itoe ia tidak sedia akan dipilih lagi.

Bilbao, 12 Oct. (Aneta-Pew. Soer. Hava). Menoeroet Radio Bilbao, herentnja president Companys dari Catalonia sekarang telah officieel.

Djawa Timoer.

Warta P.P.P.B.

Di Porrong.

Pada hari Minggu pagi di Porong telah dilangsungkan rapat perkoempoelan tsb. bertempat disekolahan Taman Siswo.

Perhatian dari groep sangat mengembirakan dan wakil H.B.sdr. Djohadiredjo dan njonjah Djohadiredjo dari I.P.P. memperloekan datanja. Djam 9 pagi rapat dimoelakan oleh sdr. Moeljoedhardjo sebagai mana biasa, laloe mmpersilahkan sdr. Djohadiredjo Comm. Djawa Timoer I menerangkan asas dan toedjoean P.P.P.B. sehinngga djelas.

Kemoedian di Porrong dilantik tjabang dan soesoenan bestuur terdiri dari pada toean toean Sastrongoelomo Voorz. Moeljoedhardjo Vicevoorz. Darmosoewito secr. penn. dan dibantu oleh commissarissen terdiri dari tcehan toehan Tjokrooesodo, Soewitoatmodjo. Moeljoedhardjo (Gempol) dan Martomihardjo.

Sesoedah diadakan pemilihan bestuur, maka nj. Djohadiredjo dari Perkoempoelan Isteri Pergadain menerangkan asas dan toedjoerannya I.P.P. dan kemoedian di Porrong dapat di-

dirikan I.P.P. dan soesoenan pengoeroenja terdiri dari pada njonjah njonjah Moeljoedhardjo dan nj. Sastrongoelomo. Kemoedian djam 12 siang rapat ditoeoerp.

Di Bodjonegoro.

Brsoek pada tanggal 7 November di Bodjonegoro akan diadakan rapat dari perhimpoean tsb. oentok melantik feeling disana.

Dalam adanja rapat itoe akan mendatangkan dari groepen, Bewerno, Bodjonegoro, Soembredjo, Kalitidoer, Kapas, Padangan, Tjepoe, Wotsoego dan Ngahoer, Regel, Parangbatoe, Kedoengadem dan sekitarnya.

Berhoebong dengan itoe, fihak dari Hoofbestuur akan didatangkan dari Djogjakarta dan Soerabaya.

Di Babat.

Oentok membangoentan semangat P.P.P.B. di Babat maka disana disana akan diadakan rapat dari perkoempoelan tsb.

Rapat tsb. akan dipimpin oleh Com missaris Djawa Timoer II. sdr. S. Tjokrooesodarmo, poen fihak dari H.B. di Djogjakarta akan didatangkan poela goena membangoen semangat perhimpoeenan, sebab antara beberapa tahoen ini kelihatan koerang isaf grea kapentingan organisasie goena kepentingan organisasieja.

MALANG.

Zending Ziekenhuis „Soekoen“.

Kemadjoeanja.

Kira-kira 5 tahoen jl. oleh zending organisasie di Malang diusahakan ziekenhuis dan pada waktoe itoe adanja gebouw masih menjewa, dan tidak begitoe besar.

Sekarang zending ziekenhuis „Soekoen“ ini telah mempoenjai gebouw sendiri yang boleh dibilang mentereng, dan hal ini penoelis pada tg. 7 boelan ini telah menjaksikan sendiri oentok melihat lihat, dan soenggoeh keadaanja memang baik dan modern.

Letaknja ziekenhuis ini ditepi kota podjok Selatan Barat jaitoe didesa Soekoen, sebab itoe laloe diberi nama Zending Ziekenhuis „Soekoen“.

Djoeja letaknja diboekt jadi lebih tinggi dari pada kota, hawanja amat sedjoek, sedang kanan dan kirinja masih ladang yang amat loeas.

Pada masa ini Zending Ziekenhuis ini mempoenjai 11 zaal, yang 5 oentok kaem poeteri dan yang 5 oentok kaem lelaki dan 1 lagi oentok bangsa Eropah dan orang-orang yang mampoe.

Adapoela doea gebouw jaitoe oentok internat bagi kaem verpleegster dan verpleger. Keadaanja kaem verpleegster dan verpleger ini semita mata hanya mengabdikan diri pada kewadjan sociaal, soeatoe tenaga yang patoet dapat poedjian.

Adapoen adanja para dokter djika saja tidak salah ada 6, dan diantara nama nama dokter tadi yang kerap di seboet-seboet oleh publik ialah Dr. R. Soerodjo, dan Dr. de Jong. Soeatoe tanda, bahwa beliau beliau itoe dapat berhoebongan dekat pada publik.

Perloe diterangkan disini, bahwa tiap-tiap zaal tali rata rata mempoenjai patient 80, djadi djika 11 zaal paling sedikit zending ziekenhuis ini rata rata tiap-tiap hari merawat 800 orang.

Konon kabarnya tidak lama lagi zaal ini akan ditambah lagi, sebab pada hari hari yang terbeikang ini datanja permintaann boeat mondok ada lebih banjak.

Pengrawatan - pengrawatan disini bagi orang-orang yang ternjata tidak mampoe membajar, djoeja diberikan gratis.

Pasar malam T. H. H. K.

Sabagaimana diketahoe pada tanggal 15 ini Pasar Malam T.H.H.K. sudi diboeka dengan officieel. Menoeroet keterangan yang kita dapat, pemboekan boeat oendangan dilakoekan pada djam 6.30 sore, sedang boeat penonton dilakoekan pada djam 7 malam dengan pertandaan 3 kali bom. Tak salah apa yang sering diwartakan pasar malam T.H.H.K. tahoen ini tontonannya banjak sekali. Kita bisa tjatat tontonan, seperti berikoet:

Blaasmuziek dan gamelan dipoekoel moeka.

Dansmuziek di dancing Restaurant A'cazar.

Ketoprak Darmo Tjarijo yang soedah terkenal di antero tempat.

Krontjong perempoean Soera Soetra dari Bandoeng asali yang tidak ada bandingannya lagi.

Doger dari Preanger.

Opera Vaude Ville.

Loedroek Djoko Slamet.

Openlucht bioscoop.

Shanghai Sport Chang Tsing Loeng.

Pentjak Indonesia yang terkenal dari Pendekar-pendekar silat yang soedah b.kend.

Topeng anak-anak.

Kebonan boeat mendjadi kesenangan publik yang teratoer indah dan me-

Bus soerat DIBANDJIRI sesoedah 1 OCTOBER. Itoe tidak diharap oleh Post... Bahwa penoeroenan dari perangko oentok soerat sampai 20 gram dari 12 1/2 sen sampai 10 sen oleh seseorang amat disoekai, itoe soedah pasti!!! Lebih tinggi beratnja, lebih banjak penoeroenan menoeroet imbangan. Djoeja boeat pengiriman lain-lain diadakan banjak penoeroenan. * Mintalah keterangan pada kantor-kantor Post dan perhatikanlah soerat sebaran dalam mana dimasoekkan tarif-tarif baroe itoe, soerat sebaran mana diberikan dengan pertjoema.

Panjabar Semangat TARIEVEN. Aantal abonne's van een krant en publiciteitswaarde van de advertentie kolommen zijn twee evenredige grootheden. Een oplag van 8.000 ex. behoeft dan ook geen nadere uiteenzetting om een objectief zakenman te overtuigen van de publiciteitswaarde van de Boeboetan G. N. I. Soerabaya. Telefoon 3489 Z.

Vereeniging „Vrouwentehuis Soerabaya“. PASAR BESAR WETAN 38, - SOERABAJA. Telefoon Z. 860. Soeatoe perhimpoeenan yang memberi perlindungan pada taem perempoean yang teresat dan terlantar. Di pondokan mereka dididik mendjadi Baboe, Kokki, Naaste d.s.b. agar soepaja bisa dapat mentjari penghidoean sendiri. Tolonglah kaem perempoean ini. Keterangan lain-lain diberi oleh Beheerder Vrouwentehuis Pasar Besar Wetan 36.

AVOND-CURSUS. Opl.v.h. EXAMEN BOEKH. A. Soedah dimoelai pada 1 Oct. '37. Sekarang masih ada tempat bagi moerid Baroe; penerimaan sampai 15 October 1937. Keterangan pada: M. P. WINOTO. Alq. Leider I. V. H. Baliwerti 3, - Soerabaya.